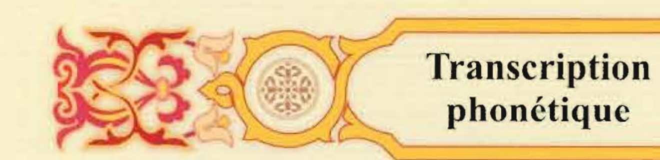
Le Coran

expliqué à mon enfant





Transcription phonétique



Lettre Arabe	Nom de la lettre	Transcription
ا	alif	â
ث	thà	tha
ح	ha	h
خ	kha	kh
ذ	dâl	dha
ش	chine	ch
ص	sàd	s
ض	dàd	da
ظ	dhà	dh
ع	ayn	'
غ	ghayn	gh
ق	qàf	q
و	wàw	w

Les autres lettres de l'alphabet arabe ont le même son que leur équivalent en français.

Mon premier est la trace de mon pied sur le sable.
Mon deuxième est une grosse souris.
Mon troisième est le chiffre qui vient après neuf.
Et mon tout est ce que te promet Dieu si tu crois en Lui et en Lui Seul.

Mais qui est Dieu ? Qu'est-ce que l'Islam ? Qu'est-ce que la Voie Droite ? Tu trouveras ces réponses et bien d'autres encore dans ce livre qui reprend les Paroles de Dieu le Très-Haut et te les explique.

Alors, sans plus attendre, grimpe sur le premier barreau de l'échelle de la Connaissance...


بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ 1
ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ 2 ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
3 مَٰلِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ 4 إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ 5 ٱهْدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ 6
صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ 7







Bismillahi-rrahmâni-rrahîm (1)

Alhamdou lil-lahi rabbi-l'âlamîne (2)

Arrahmânir-rahîm (3)

Mâliki yawmid-dîn (4)

Iyyâka na'boudou wa iyyâka nasta'în (5)

Ihdinas-sirâta-l-moustakîm (6)

Sirâtal-ladhîna an'amta 'alayhim

ghayri-lmaghdoubi 'alayhim wa lad-dâllîn (7)



SOURATE L'OUVERTURE



Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux (1)

Louange à Dieu, Seigneur de l'univers (2)

Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux (3)

Maître du Jour de la rétribution (4)

C'est Toi Seul que nous adorons,

et c'est Toi Seul dont nous implorons le secours (5)

Guide-nous dans le droit chemin, (6)

le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs,

non pas de ceux qui ont encouru Ta colère,

ni des égarés. (7)





L'importance de la Sourate « Al-Fâtiha »



Si tu ouvres le livre du Saint Coran, tu verras qu'il commence par cette Sourate, pourtant elle n'a pas été révélée la première.
Dieu l'a préférée à toutes les autres Sourates. Elle est appelée « Mère du Livre », « les Sept répétés » et « le Coran sublime». Dieu nous a ordonné de la réciter dans chaque prière, qu'elle soit obligatoire ou supplémentaire. Les savants disent que cette Sourate résume entièrement l'Islam dans ses sept Versets.



LE SAVAIS-TU ? هل تعلم ؟

Lorsque l'on récite la Sourate dans chaque prière, on doit la faire suivre par le mot « Amine » qui signifie « ainsi soit-il ». Il en est de même après chaque invocation que tu fais, car les Anges, eux aussi, répètent cette formule pour qu'elle soit exaucée.

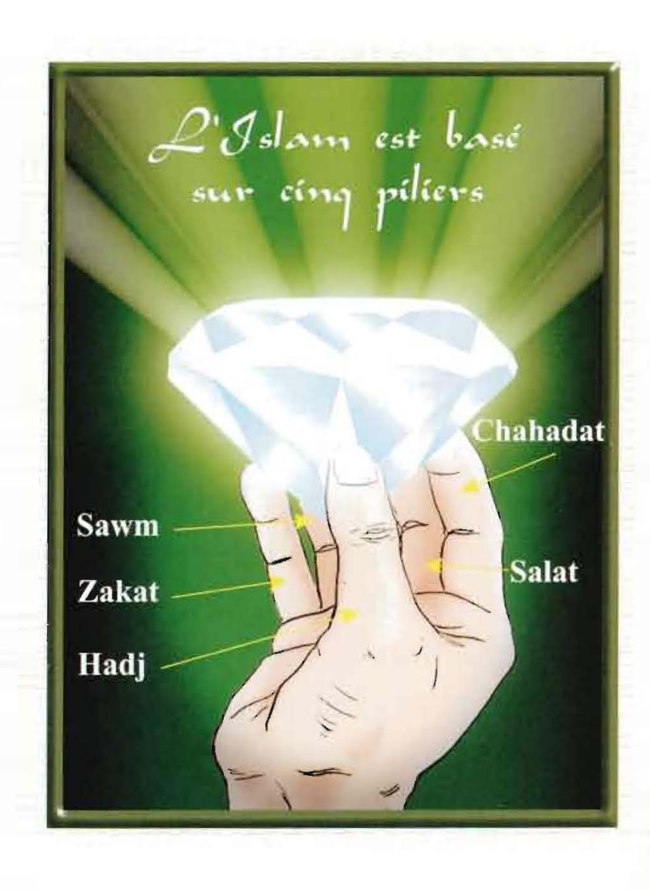
C·P·S

Qu'est ce que l'Islam ?

Pour chaque peuple, Dieu transmet Sa parole et Ses commandements à travers des hommes que l'on nomme Prophètes. Ainsi :

- Salih, paix sur lui, fut envoyé pour son peuple, les Thamoud.
- Houd, paix sur lui, fut envoyé pour son peuple, les 'Ad.
- Jésus, paix sur lui, fut envoyé pour son peuple, les Hébreux.

Or, le dernier Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, a été choisi non seulement pour les Arabes, mais pour l'Humanité entière. Son message restera jusqu'à la fin des temps les dernières paroles de Dieu sur Terre.



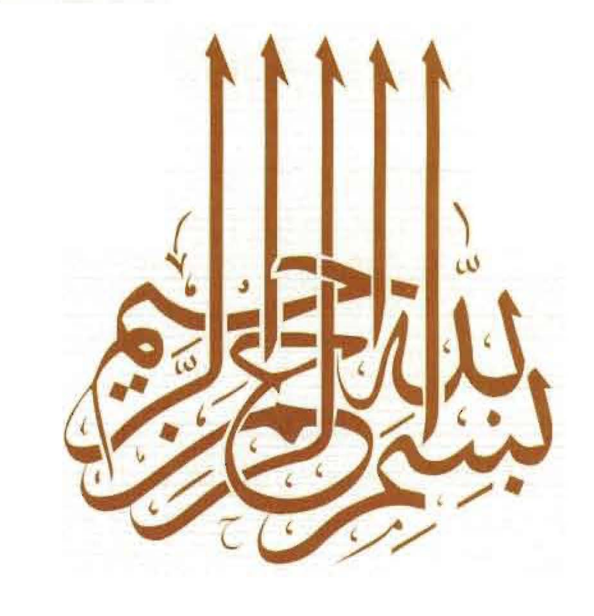


L'Islam est donc la continuité des religions précédentes. Notre Dieu est le même que celui des Juifs et des Chrétiens. Le mot « Islam » vient du mot « Salam » en Arabe qui veut dire Paix, et celui qui pratique ses lois se nomme Musulman.

On comprend donc que notre religion soit un message de Paix, d'Amour et de Fraternité, et non pas une religion de guerre, d'injustice et de haine.

Que signifie le mot « Basmalah » ?

C'est la formule que l'on doit dire avant chaque Sourate, sauf celle du « Repentir » (Sourate n°9). Quant à la Sourate « Al-Fâtiha », c'est son premier verset. Lorsque tu dis :
« Bismilahi Arrahmani Arrahim », cela signifie que c'est par le Nom de Dieu que tu manges, que tu dors, que tu vis et que tu meurs.
Toute action accomplie sous Son nom, Dieu la rend bénie et toute action accomplie sans Son nom, Iblis le Maudit, la rend maléfique. Il ne tient qu'à toi de choisir...



Au Nom de Dieu,
le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.



MINI-DICO
القاموس الصغير

Egaré : Etre perdu.
Miséricorde : Pitié de Dieu envers ses créatures.
Exaucer : Accorder

Pourquoi louer Dieu ?

"Louange à Dieu, Seigneur de l'univers"

Le deuxième verset débute par le mot « Hamd » mot arabe qui signifie « Louer ». Notre Créateur a tout fait pour notre bien-être, Il a tout harmonisé dans la nature.

Citons comme exemple les plantes qui ont besoin d'eau pour pousser ; les abeilles se nourrissent des fleurs de celles-ci et fabriquent le miel et la cire que les hommes utilisent. Dieu est à l'origine de tout cela, alors pourquoi je ne Le remercierais pas pour tous Ses bienfaits ?
Dieu a placé tous les animaux sous notre pouvoir, ce n'est pas pour leur faire du mal, mais pour les aimer et les protéger. Pourquoi ? Car Dieu aime le bien et aime ceux qui font le bien.

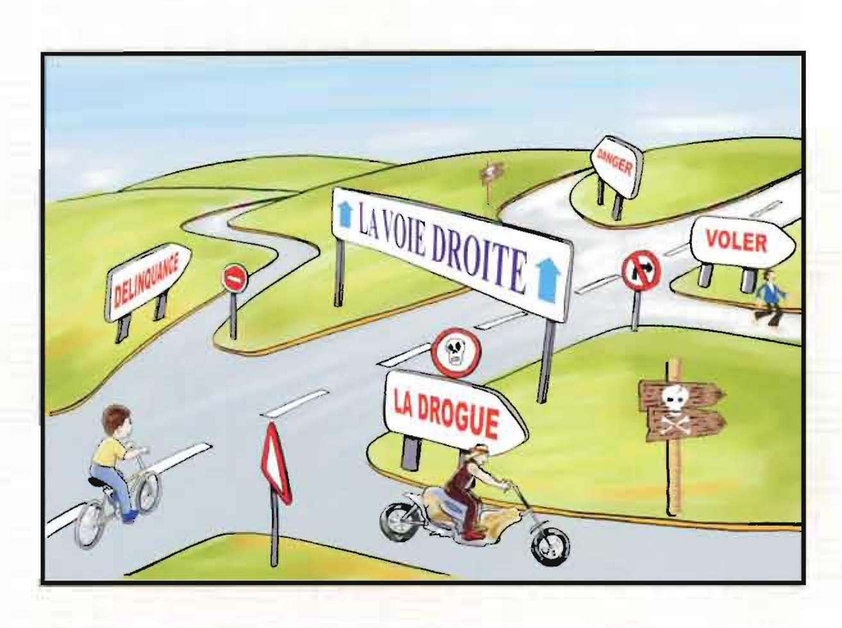


S'Il a révélé de nombreuses Sourates à noms d'animaux, c'est pour nous montrer combien Il les apprécie et combien Il désire que l'on respecte toutes les formes de vie.
Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, nous conte l'histoire d'un homme qui a adoré Dieu toute sa vie sans commettre le moindre péché. Dieu lui a demandé de rentrer au Paradis par Sa Miséricorde, mais il a répondu qu'il voulait rentrer par ses actes d'adorations. Dieu a donc demandé aux Anges de peser l'œil de l'homme sur la Balance contre ses actes d'adorations. L'homme vit la Balance pencher vers son œil. C'est ainsi qu'il comprit que les bienfaits de son œil étaient supérieurs à ses actes d'adorations et il entra au Paradis par la Miséricorde de Dieu.

Qu'est-ce que la Voie Droite ?

Guide-nous dans le droit chemin,
le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés

Si un jour tu décides de voyager, tu dois alors préparer tes affaires. Lorsque tu prends la route, tu dois faire attention aux panneaux d'indications et ne pas suivre bêtement les gens qui vont dans tous les sens… Il en est de même si tu désires aller vers Dieu, tu dois suivre les panneaux des conseils du Prophète, paix et bénédictions sur lui.



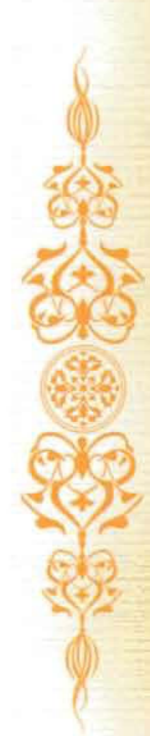
C'est ainsi que dans chaque unité de prière, on invoque Dieu en disant : « guide-nous dans le droit chemin, le chemin des pieux et des croyants et non pas celui de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés ». Dieu nous parle du peuple de Moïse contre lequel Il s'est mis en colère, car ils ont désobéi en adorant un veau d'or.

Quant aux égarés, il s'agit du peuple de Jésus qui a pris ce dernier pour le fils de Dieu.



سورة النّاس

بسم الله الرحمن الرحيم



قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ 1 مَلِكِ النَّاسِ 2 إِلَٰهِ
النَّاسِ 3 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ 4
الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ 5 مِنَ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ 6



AN-NASS

Bismillahi-rrahmâni-rrahîme

Qoul a'oûdhou bi rabbi-n-nâss (1)

Maliki-n-nâss (2)

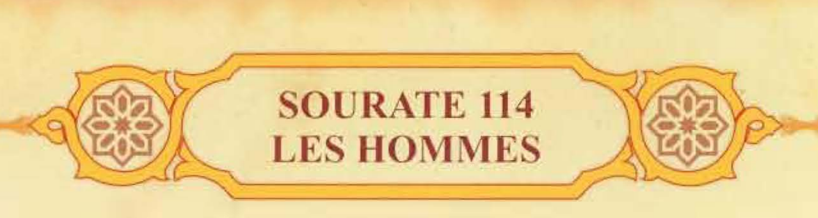
Ilâhi-n-nâss (3)

Min charri-l-waswâssi-l-khannâss (4)

Alladhî youwaswissou fî soudoûri-n-nâss (5)

Minal jinnati wa-n-nâss (6)





SOURATE 114
LES HOMMES

Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Dis : " Je cherche protection

auprès du Seigneur des hommes (1)

Le Souverain des hommes (2)

Dieu des hommes (3)

contre le mal du mauvais conseiller furtif (4)

qui souffle le mal dans les poitrines des hommes (5)

que ce conseiller soit un djinn

ou un être humain. " (6)

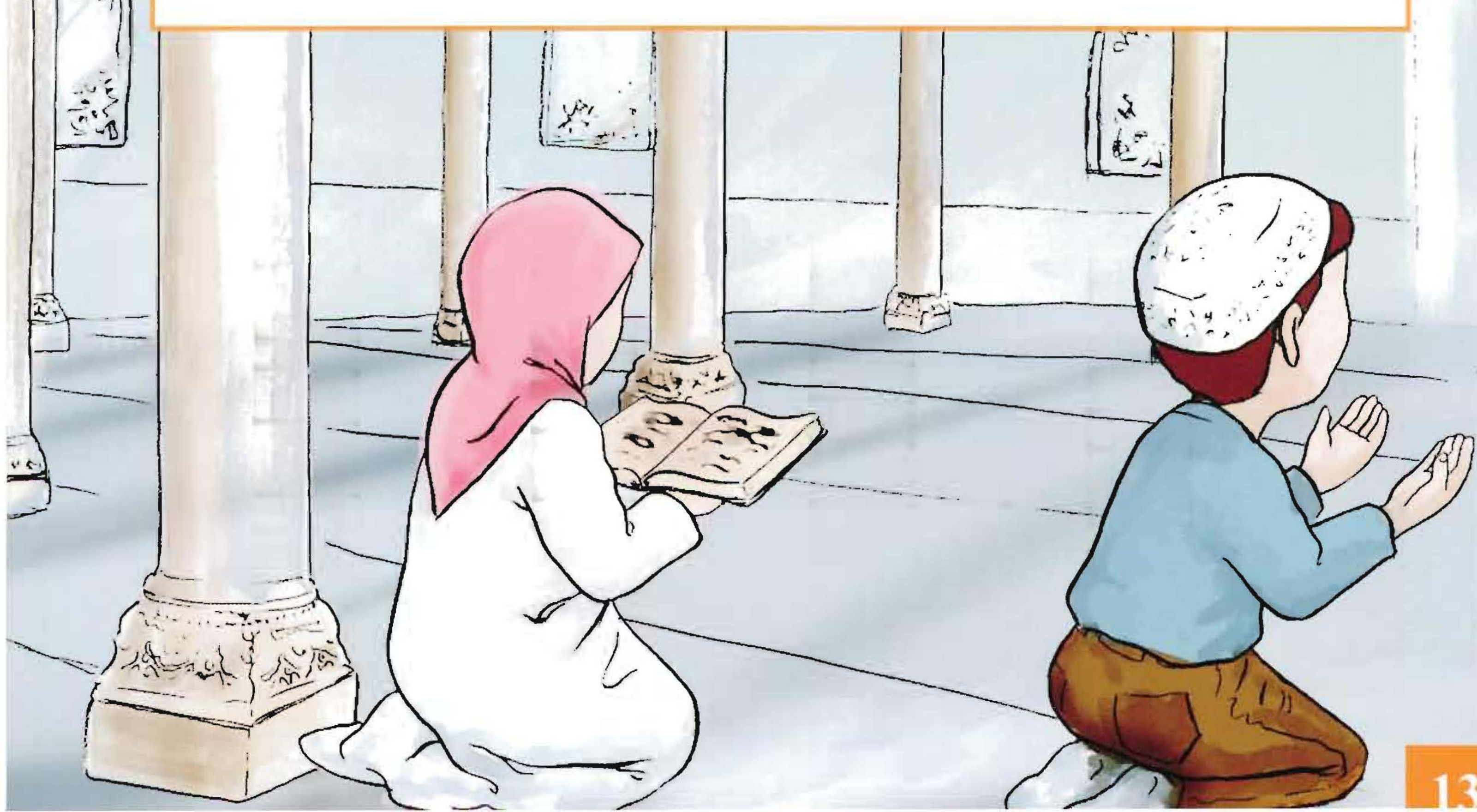


Qui est Dieu ?

Tu as sûrement des copains qui ne croient pas en Dieu et qui disent que c'est peut-être le hasard ou « Dame Nature » qui a tout créé. Et bien, pose leur des questions : un ordinateur peut-il se fabriquer tout seul ? Une maison peut-elle se construire toute seule ? Ils sont certainement à l'origine d'un cerveau qui les a conçus puis, construits.

Comment est-ce possible qu'un bébé puisse se nourrir et respirer dans le ventre de sa mère, si ce n'est pas un Dieu Tout Puissant qui veille sur eux ?

Il est Dieu le Tout Puissant, Celui qui a tout créé dans l'Univers, et c'est à Lui que l'on demande protection et refuge contre le mal des êtres humains et des armées de Satan.



Qui est Satan?



je demande refuge auprès d'Allah contre le Satan le lapidé

Si toi, tu ne sais pas grand-chose sur Satan, sache que lui te connait parfaitement. Même les petites choses que tu fais en cachette, il est avec toi lorsque tu dors, lorsque tu manges, lorsque tu t'habilles…

Avant, Satan était parmi les Anges et vénérait Dieu comme un vrai croyant. C'était un des préférés de Dieu mais, pourtant un jour, il Lui désobéit par orgueil, car il refusait de se prosterner devant Adam, paix sur lui. Il fut banni de la Miséricorde divine et maudit à tout jamais ; depuis, il n'y a rien de plus cher à ses yeux que notre perte et notre malheur.

LE SAVAIS-TU?

Khanzab est un des suppôts de Satan. Sa mission consiste à nous perturber lorsque l'on fait la prière. Lorsqu'il te souffle des mauvaises pensées, il faut faire appel à Dieu en disant : « A'oudhou billahi minal chaytanou rajim» qui signifie « Je cherche refuge auprès de Dieu contre Satan le lapidé » puis, tu fais semblant de cracher trois fois sur ta gauche. Si tu fais cela, Khanzab s'enfuira en courant et te laissera tranquille dans ta prière.

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

Pourquoi Dieu n'empêche-t-Il pas Satan de faire le mal?

Parce que Dieu a autorisé à Satan, suite à sa demande, de le laisser vivre jusqu'au Jour du Jugement Dernier. Il a promis alors de dévier les gens de la Voie Droite mais, Dieu sait qu'il ne pourra faire de mal qu'aux infidèles et qu'il n'aura aucun pouvoir sur les cœurs des croyants. Satan a toute une armée de djinns aussi méchants que lui pouvant nous voir sans être vus. Ils nous jettent dans les cœurs des mauvaises idées comme : mentir à nos parents, ne pas faire nos devoirs, nous battre ou ne pas partager. Mais, il ne faut pas les écouter, car ce sont des soldats de Satan. Il faut se battre pour faire le bien et demander à Dieu qu'Il nous protège de Satan. Sinon, nous finirons tous en Enfer ! Satan a juré qu'il fera tout son possible pour nous empêcher d'accéder au Paradis, afin de lui tenir compagnie en Enfer.



MINI-DICO
القاموس الصغير

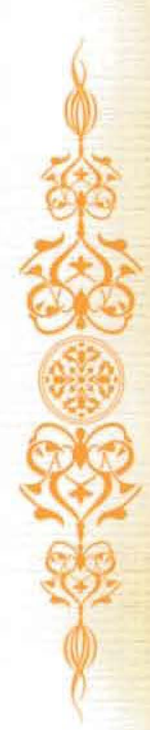
Miséricordieux : Celui qui pardonne.
Furtif : Qui se fait très vite.
Djinn : Etre créé de feu par Dieu ; le djinn est libre comme l'homme et sera jugé comme lui.
Bannir : Expulser.
Suppôt : Démon.



سورة الفلق

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الفَلَقِ 1 مِن شَرِّ مَا
خَلَقَ 2 وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ
3 وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي العُقَدِ 4
وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ 5







Bismillahir-rahmânir-rahîm

Qoul a'oûdhou bi rabbil-falaq (1)

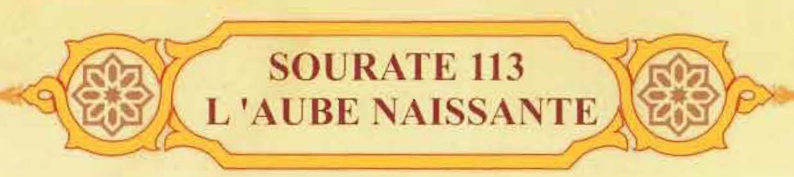
Mine charri mâ khalaq (2)

Wa mine charri ghâssiqine idhâ waqab (3)

Wa mine charrin-naffâthâti fil-'ouqad (4)

Wa mine charri hâssidine idhâ hassad (5)





SOURATE 113
L 'AUBE NAISSANTE

Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Dis : " Je cherche protection

auprès du Seigneur de l'aube naissante (1)

contre le mal des êtres qu'Il a créés (2)

contre le mal de l'obscurité

quand elle s'approfondit (3)

contre le mal de celles qui soufflent

(les sorcières) sur les nœuds (4)

et contre le mal de l'envieux quand il envie." (5)



Qui te protège du mal ?

Dis : " Je cherche protection auprès du Seigneur de l'aube naissante "

Dans la Sourate « Al-Falaq », Dieu le Très-Haut s'adresse à Son Envoyé Mohammed, paix et bénédictions sur lui, afin de lui enseigner des paroles en or qui seront pour lui et sa communauté un remède contre tous les maux qui pourraient les affliger. Dieu lui demande donc de chercher protection auprès de Lui contre tout ce qui peut faire du mal, car Il est Celui qui fait disparaître la nuit pour faire naître la lumière de l'aube.

MINI-DICO
القاموس الصغير

Al-Falaq : Mot arabe qui veut dire l'aube
Envieux : Jaloux
Affliger : Atteindre
Nuisible : Qui fait du mal
Comploter : Préparer secrètement
S'allier : S'associer

LE SAVAIS-TU ?

Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, nous conseille de réciter les Sourates "Al-Ikhlass", "Al-Falaq" et "An-Nass" trois fois chacune pour nous guérir des maux qui peuvent nous toucher (ex : le mauvais œil, la sorcellerie, etc...).
On les surnomme par conséquent :" les trois protectrices ".





Qu'est-ce qui peut faire du mal?

Dans la Sourate, Dieu nous préserve de différents maux :

1° Toutes les créatures nuisibles et maléfiques :

"contre le mal des êtres qu'Il a créés"

Dans la plupart des créatures de Dieu, il y en a des bonnes et des mauvaises : ainsi, tu peux avoir des amis gentils et d'autres méchants. Pareillement, dans le monde animal, tu trouves des animaux domestiques et d'autres dangereux et sauvages. Aussi, dans le monde invisible, il existe des démons croyants et des mécréants. En récitant Ses paroles, Dieu nous promet une protection des maux qui peuvent survenir de toutes ces créatures.

2° Le mal qui se produit durant la nuit :

"contre le mal de l'obscurité quand elle s'approfondit"

Dieu a fait de la nuit un temps de sommeil pour se reposer de la fatigue de la journée. Malheureusement, pendant ce temps, certains profitent du silence de la nuit pour voler, tuer et commettre les actions les plus cruelles. Dieu nous enseigne des formules pour se mettre à l'abri de ce danger.

3° La sorcellerie : *"contre le mal de celles qui soufflent sur les nœuds"*

L'envie, la jalousie, la vengeance et bien d'autres maladies poussent certaines personnes à comploter. Celles-ci s'allient avec Satan, que Dieu le maudisse, pour atteindre des gens innocents par des douleurs et des nuisances parfois très dangereuses.

L'Islam considère ces gens comme des mécréants meurtriers qui méritent une douloureuse punition dans la vie d'Ici-Bas ainsi que dans l'Au-Delà.
Le Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, a lui-même été ensorcelé par un Juif lui ayant pris des cheveux et un peigne qu'il avait introduits dans un crâne sec d'animal, enterré par la suite. Par conséquent, le Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, a été très malade à cause de cela. Mais, heureusement, Dieu l'a guéri grâce aux Sourates " An-Nass " et " Al-Falaq ".

"ce qu'ils ont fabriqué n'est qu'une ruse de magicien; et le magicien ne réussit pas, où qu'il soit"





4° L'envieux:

et contre le mal de l'envieux quand il envie

C'est une personne qui voudrait avoir tout ce que les autres possèdent et qui, s'il ne le peut pas, préfère que les autres n'aient rien. Par exemple, si tu as un joli stylo et que l'un de tes camarades te le prend et te le casse exprès pour que tu ne l'aies plus, on dit que c'est un envieux. On peut dire aussi qu'il est jaloux de toi. Tu dois demander à Dieu de te protéger de lui.

سورة الإخلاص

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ 1 اللَّهُ الصَّمَدُ 2
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ 3 وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا
أَحَدٌ 4





AL-IKHLASS

Bismillahir-rahmânir-rahîme

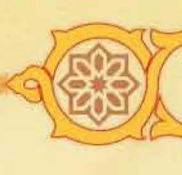
Qoul houwal-lâhou ahad (1)

Allâhous-samad (2)

Lame yalid wa lame yoûlad (3)

Wa lame yakoune lahou koufouwane ahad (4)





SOURATE 112
LE MONOTHEISME PUR





Au Nom de Dieu,

le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

Dis : " Il est Dieu, Unique (1)

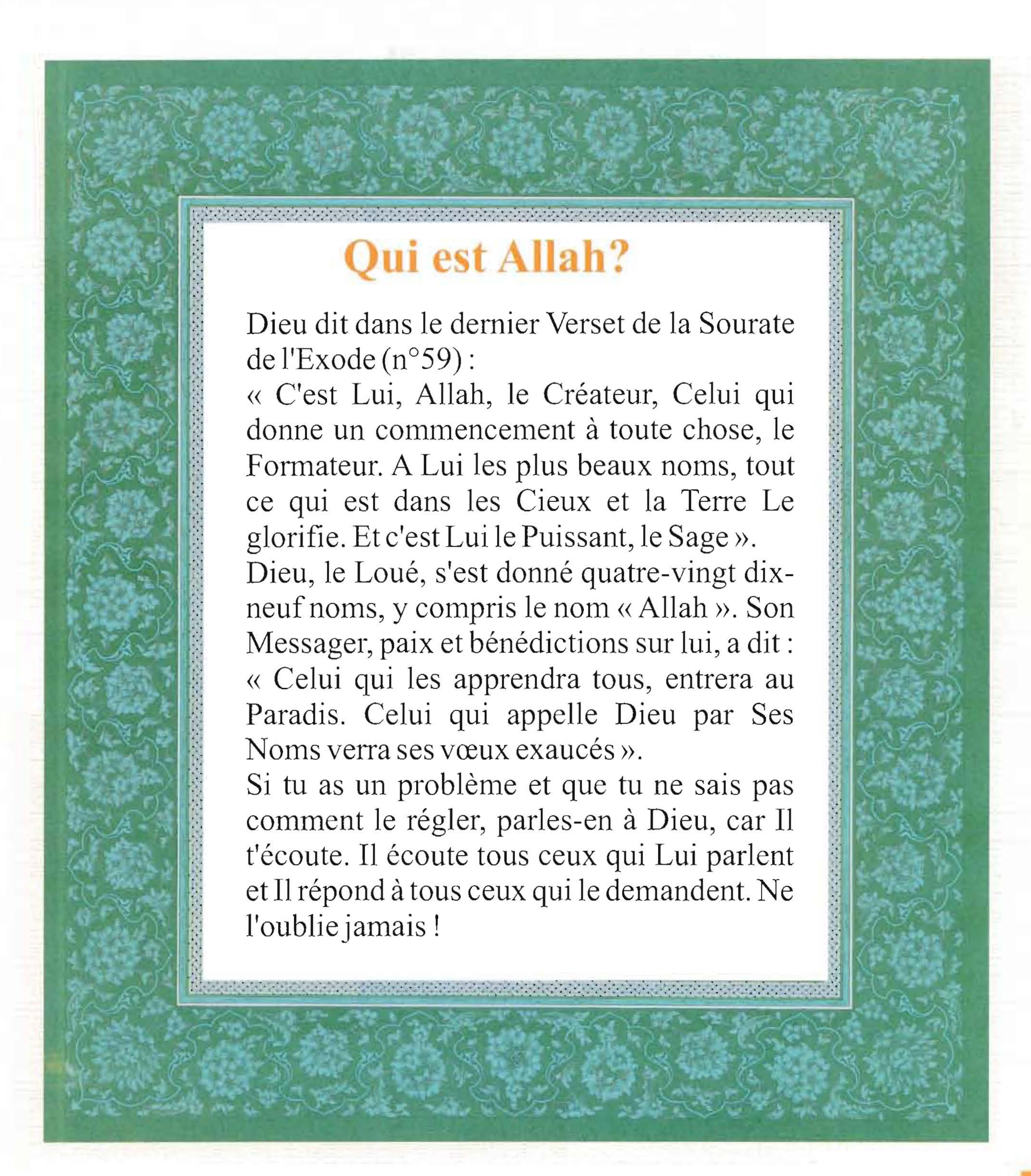
Dieu, le Seul à être imploré

pour ce que nous désirons (2)

Il n'a jamais engendré,

n'a pas été engendré non plus (3)

Et nul n'est égal à Lui. " (4)



Qui est Allah?

Dieu dit dans le dernier Verset de la Sourate de l'Exode (n°59) :
« C'est Lui, Allah, le Créateur, Celui qui donne un commencement à toute chose, le Formateur. A Lui les plus beaux noms, tout ce qui est dans les Cieux et la Terre Le glorifie. Et c'est Lui le Puissant, le Sage ».
Dieu, le Loué, s'est donné quatre-vingt dix-neuf noms, y compris le nom « Allah ». Son Messager, paix et bénédictions sur lui, a dit :
« Celui qui les apprendra tous, entrera au Paradis. Celui qui appelle Dieu par Ses Noms verra ses vœux exaucés ».
Si tu as un problème et que tu ne sais pas comment le régler, parles-en à Dieu, car Il t'écoute. Il écoute tous ceux qui Lui parlent et Il répond à tous ceux qui le demandent. Ne l'oublie jamais !



LE SAVAIS-TU ?



La Sourate « Al-Ikhlass » vaut le tiers du Coran. Si tu l'apprends, c'est comme si tu connaissais le tiers du Coran par cœur ! Et le Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, a dit : «Celui qui récite dix fois «Al-Ikhlass » aura un palais au Paradis ».



Comment est Dieu ?

Dieu dit : « Ô Noé ! Construit l'arche sous nos yeux ». Et Il dit également : "Certes ! Les mains de Dieu sont pleinement ouvertes". A travers le Coran, Dieu nous montre certains de Ses attributs : Il voit, écoute, parle… Mais ni Dieu, ni Son Prophète, paix et bénédictions sur lui, nous ont fait leurs descriptions. Alors, il faut croire en cela sans aller chercher si Dieu possède les mêmes yeux ou les mêmes mains que nous. Rien n'est semblable à Lui.



Il n'y a pas de divinité si ce n'est Allah



MINI-DICO القاموس الصغير

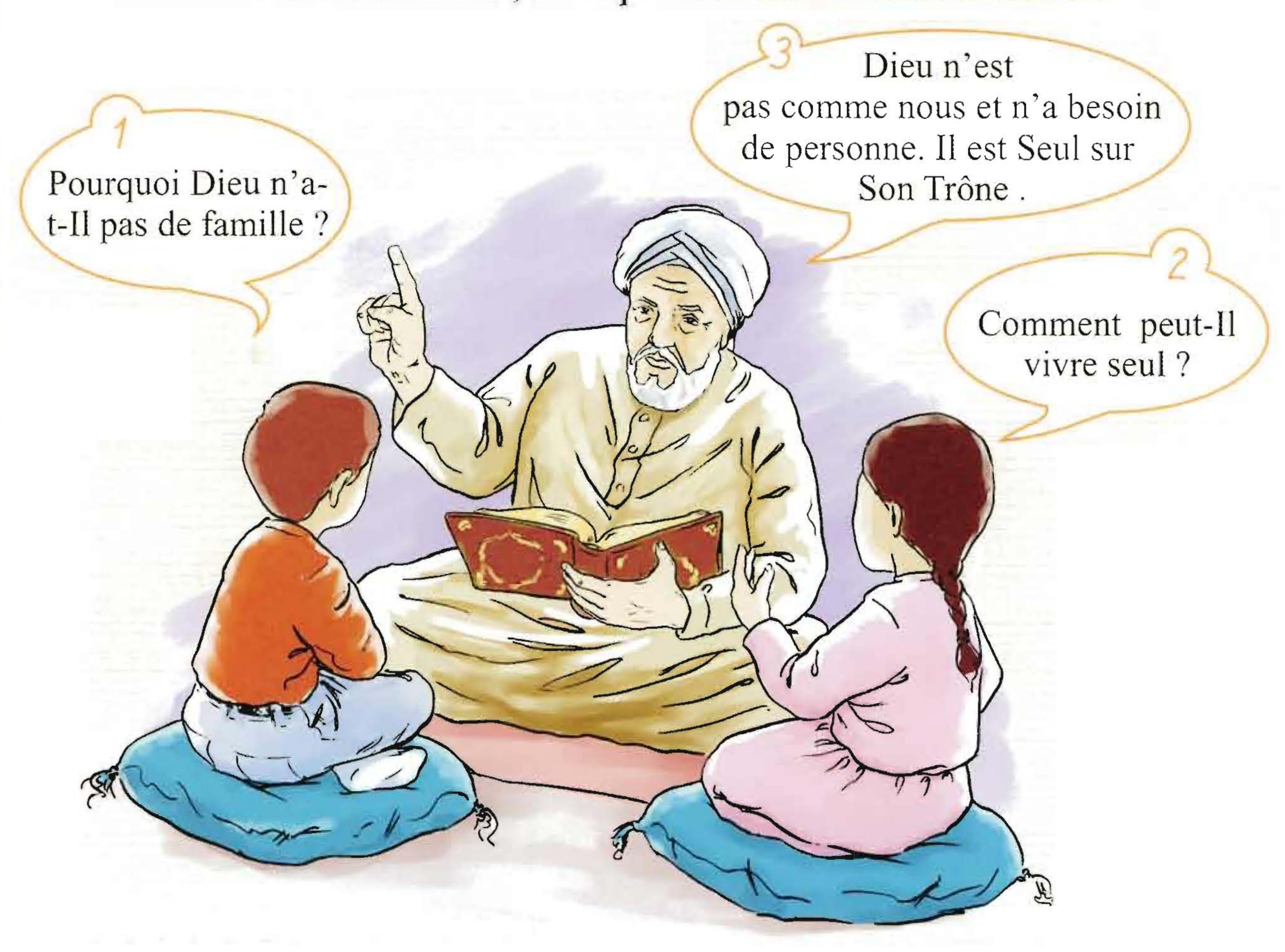
Le monothéisme : Religion dans laquelle il n'y a qu'un seul Dieu.
Etre imploré : Etre supplié de quelque chose, mais de façon modeste.
Engendrer : Etre à l'origine de quelque chose ou de quelqu'un, comme avoir des enfants.
Glorifier : Célébrer

Dieu a-t-Il des enfants ?

"Il n'a jamais engendré, n'a pas été engendré non plus"

Auparavant, les Hommes pouvaient vivre des siècles et des siècles, telles les générations de Noé et Idriss, Paix sur eux. Mais, finalement ils moururent tous ; si ces derniers n'avaient pas eu d'enfants, la génération présente n'existerait pas. Dieu nous a créés ainsi, pour que l'espèce humaine soit préservée jusqu'à la fin des temps.

Dieu a créé les galaxies, le cosmos et tous les êtres vivants en six jours sans avoir besoin de compagnies, ni d'enfants pour l'aider. Il est le Premier et le Dernier qui existera. Il est le Vivant, l'Immortel. Dieu est Tout Puissant et Eternel donc, Il n'a pas besoin d'avoir d'enfants.



سورة المسد

بسم الله الرحمن الرحيم

تَبَّتْ يَدَآ أَبِى لَهَبٍ وَتَبَّ (1) مَآ أَغْنَىٰ عَنْهُ
مَالُهُۥ وَمَا كَسَبَ (2) سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ
لَهَبٍ (3) وَٱمْرَأَتُهُۥ حَمَّالَةَ ٱلْحَطَبِ (4)
فِى جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍۭ (5)





AL-MASSAD

Bismillahir-rahmânir-rahîme

Tabbat yadâ abî lahabine wa tab (1)

Mâ aghnâ 'anhou mâlouhou wa mâ kassab (2)

Sa yaslâ nârane dhâta lahab (3)

Wa mra-atouhou hammâlatal-hatab (4)

Fi jîdihâ habloune mine massad (5)





SOURATE 111
LES FIBRES



Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Que périssent les deux mains d'Abou Lahab

et qu'il périsse lui-même! (1)

Sa fortune ne lui sert à rien, ni ce qu'il a acquis (2)

Il sera brûlé dans un feu plein de flammes (3)

de même sa femme, la porteuse de bois (4)

à son cou, une corde de fibres (5)



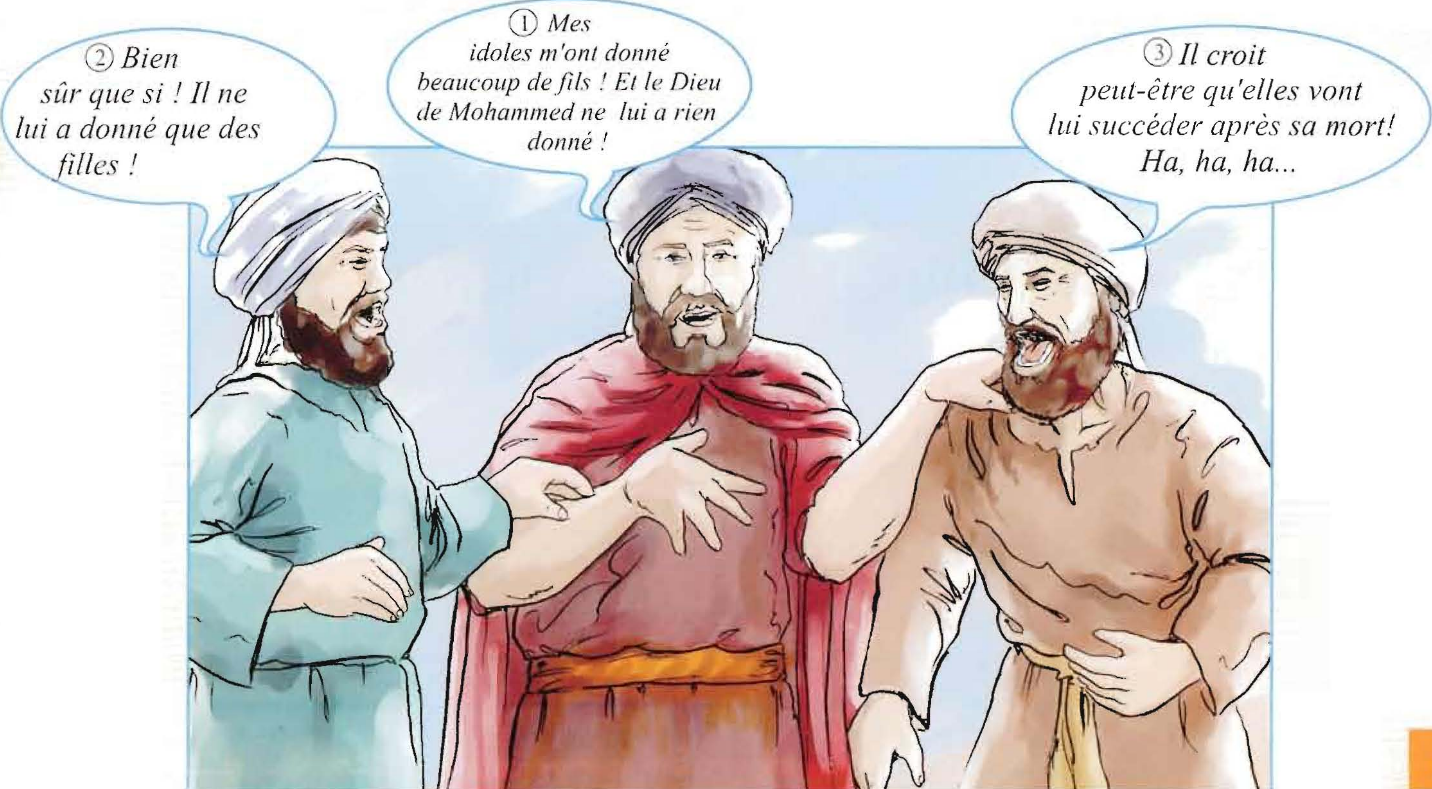
Qui était Abou-Lahab ?

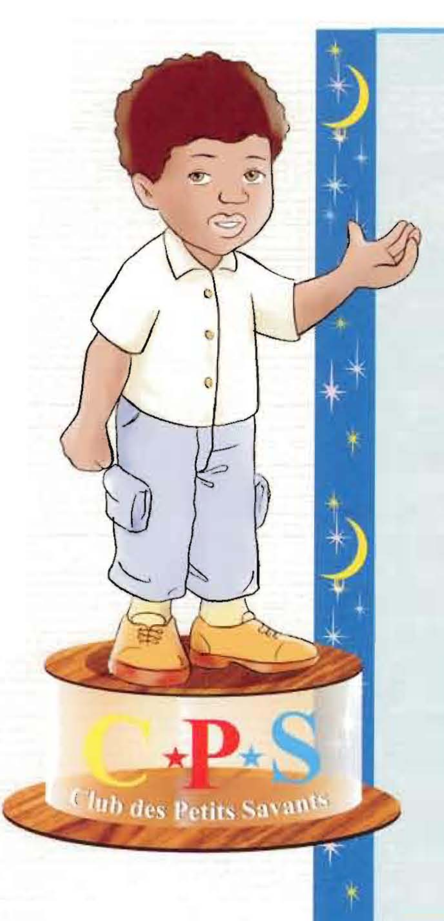
"Que périssent les deux mains d'Abou Lahab et qu'il périsse lui-même!"

Le Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, avait quatre oncles : Abou-Talib, Hamza, Al-Abbas et Abou-Lahab. Hamza, que Dieu l'agrée et Abou-Talib veillaient sur leur neveu. Quant à Abou-Lahab, il le haïssait et complotait avec les notables de Qoreich pour le tuer et démanteler sa religion pour toujours. Dès que le Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, parlait, ce dernier l'insultait ou se moquait de lui. Abou-Lahab avait trois fils, tandis que le Prophète, paix et bénédictions sur lui, n'en n'avait plus, car ils avaient tous perdu la vie en bas âge. Son Oncle se riait de lui et disait que lorsqu'il mourra, tout le monde l'oubliera, car il n'avait pas eu de fils pour lui succéder.

Il croyait aussi que l'argent achetait tout et disait qu'avec sa richesse, il pourrait fuir de l'Enfer en achetant tous ses péchés.

Dieu lui répondit : « Sa fortune ne lui sert à rien, ni ce qu'il a acquis. Il sera brûlé dans un feu plein de flammes ».







LE SAVAIS-TU ?

Tous les Prophètes ont été envoyés dans un même but : rétablir la vérité, car les hommes transformèrent la vérité en mensonge et le mensonge en vérité. Mais leurs peuples se rebellèrent contre eux ; ils ne voulaient pas changer leur mauvais comportement et admettre qu'ils étaient dans l'erreur. Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, a subi aussi le même châtiment de la part de son peuple, les Qoreich, à l'exception de sa famille et de ses compagnons qui l'aidèrent contre ses ennemis. Malgré ses souffrances et ses peines, il a tout donné pour Dieu et pour l'amour des Musulmans. Prions sur lui, car il est notre bien-aimé.

Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, a dit : « Celui qui m'aime entrera avec moi au Paradis ». Et toi ! Aimes-tu vraiment le Prophète, paix et bénédictions sur lui ?

MINI-DICO القاموس الصغير

Fibre : Sorte de fil très mince.
Périr : Mourir, disparaître.
Démanteler : Supprimer progressivement.
Acquérir : Devenir propriétaire de quelque- chose.
Orgueil : Avoir beaucoup d'estime pour soi et se considérer meilleur que les autres.
Faire du tort : Faire du mal.

Qui était la femme d'Abou-Lahab ?

"de même sa femme, la porteuse de bois"

C'était une femme très méchante du nom d' Oum Jamil qui aimait critiquer et médire. Elle poussait les gens à détester le Prophète, paix et bénédictions sur lui. D'ailleurs, la nuit, elle jetait souvent des épines sur son chemin pour qu'il se blesse.



Au Jour du Jugement Dernier, Dieu le Très-Haut transformera le collier qu'elle porte en une corde très dure qui la piquera. Abou-Lahab et Oum Jamil étaient deux personnes très orgueilleuses. On doit demander à Dieu de nous protéger de l'orgueil, car c'est un péché très grave.

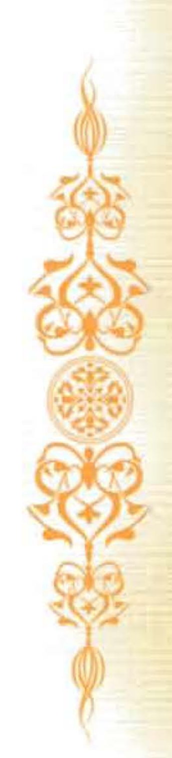
Je ne vous laisserai jamais vous approcher de la Ka'ba ! Que ce feu vous enflamme tous !

Protégez le Prophète !

Dieu est le plus grand !

سورة النّصر

بسم الله الرحمن الرحيم



إِذَا جَآءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ 1 وَرَأَيْتَ
ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِى دِينِ ٱللَّهِ أَفْوَاجًا 2
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُۥ كَانَ
تَوَّابًۢا 3



AN-NASR

Bismillahir-rahmânir-rahîme

Idhâ jâ a nasroul-lâhi wal fat-h (1)

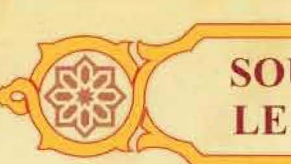
Wa ra aytan-nâssa yad-khouloûna

Fî dînil-lâhi afwâja (2)

Fa sabbih bi hamdi rabbika wa

staghfirhou innahou kâna tawwâba (3)






SOURATE 110
LE SECOURS

Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Lorsque vient le secours de Dieu

ainsi que la victoire (1)

et que tu vois les gens entrer en foule

dans la religion de Dieu (2)

alors, par la louange,

célèbre la gloire de Ton Seigneur

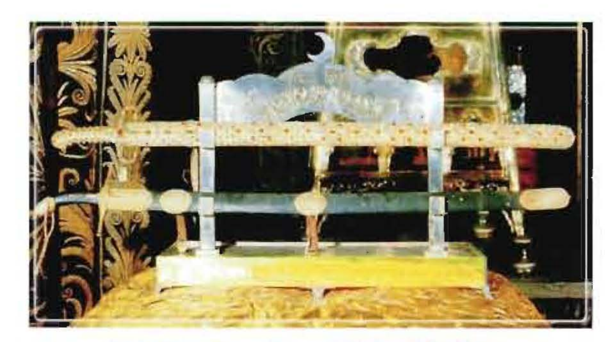
et implore Son pardon.

Car c'est Lui le Grand Accueillant au repentir (3)



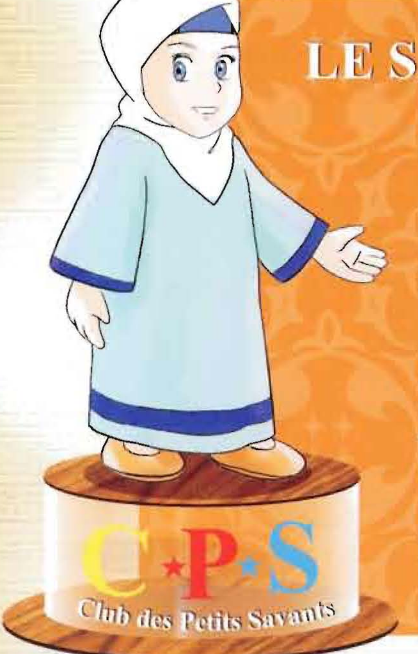
Quelle était cette victoire ?

Lorsque vient le secours de Dieu ainsi que la victoire



L'épée du Prophète

Après dix ans d'émigration à Médine, le cœur du Prophète, paix et bénédictions sur lui, et de ses compagnons était très triste…
La Mecque leur manquait énormément. C'est alors que Dieu leur annonça la bonne nouvelle : ils allaient enfin retrouver leur chère ville maternelle. C'était une grande joie pour tous les exilés qui ne tardèrent pas à se préparer pour la conquête de La Mecque. Les tribus Arabes des alentours virent dans cette nouvelle un grand signe de la Prophétie. Elles acceptèrent l'Islam comme nouvelle religion et rejoignirent ainsi l'armée du Prophète, paix et bénédictions sur lui, pour conquérir la ville de La Mecque.



هل تعلم ؟



LE SAVAIS-TU ?

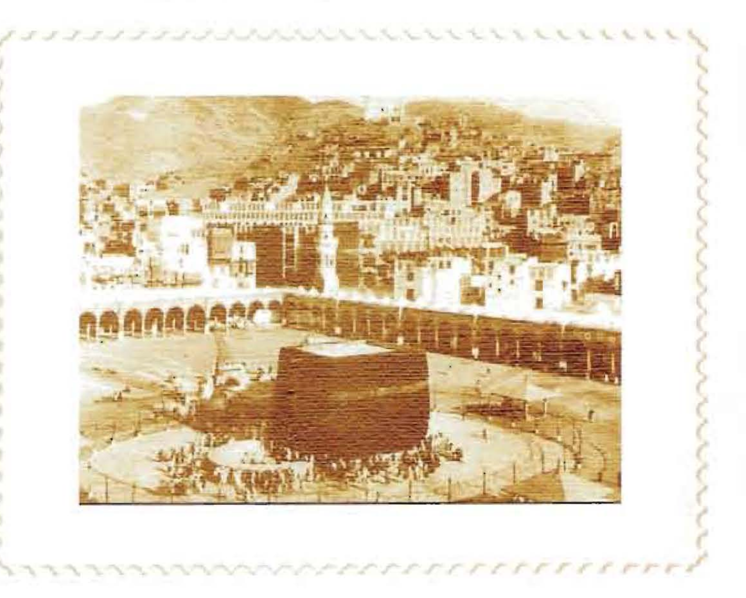
Dieu dit de Lui-même dans le dernier Verset : « c'est Lui le grand Accueillant au repentir ».
Dieu pardonne toutes nos erreurs, à condition que l'on soit sincère et que l'on ne recommence pas les mêmes fautes.
La seule chose que Dieu ne pardonne pas, c'est le péché d'association qui est le fait d'adorer une autre divinité ou de jurer sur autre chose que Lui. Il pardonne à celui qui a commis ce péché et se repent avant sa mort, mais ne pardonne pas à celui qui meurt en cet état, sans avoir demandé le pardon.
Dieu aime ceux qui se repentent après avoir commis une erreur.



Que demanda Dieu à Son Prophète ?

alors, par la louange, célèbre la gloire de Ton Seigneur et implore Son pardon.

Dans les deux derniers versets, Dieu s'adressa à Son Messager pour lui montrer que c'est Lui et Lui Seul qui apporta Son secours ainsi que la victoire. Il lui demanda donc de reconnaître tous Ses bienfaits et d'implorer Son pardon.



MINI-DICO

القاموس الصغير

Le repentir : Fait de regretter quelque-chose.

Exilé : Expulsé.

Prophétie : Ce qui est prédit par un Prophète.

Révélation : Fait d'envoyer un message divin à un Prophète.

Sermon : Discours.

Qu'annonce aussi cette Sourate ?

La révélation de cette Sourate est aussi le signe d'une triste nouvelle : elle annonça au Prophète, paix et bénédictions sur lui, que l'heure de sa mort était proche. Trois mois avant sa mort, lors de son dernier pèlerinage, il réunit tous ses compagnons et fit un sermon d'adieu. Les Musulmans en furent surpris et très affligés.

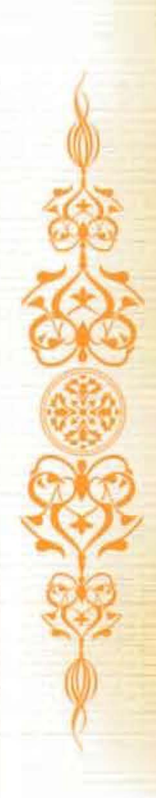
L'état de santé du Prophète, paix et bénédictions sur lui, s'aggravait de jour en jour. C'est alors qu'il décida de se reposer dans la maison d'Aicha, que Dieu l'agrée. Sur son lit de mort, voyant sa fille Fatima pleurer, il lui demanda de ne pas s'attrister. Il lui chuchota dans l'oreille qu'elle sera la première de sa famille qui le rejoindra au Paradis. Cette nouvelle soulagea le cœur de sa fille qui cessa de pleurer et fit un sourire.



سورة الكافرون

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (1) لَا أَعْبُدُ مَا
تَعْبُدُونَ (2) وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ
(3) وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ (4) وَلَا أَنتُمْ
عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (5) لَكُمْ دِينُكُمْ
وَلِيَ دِينِ (6)



AL-KAFIROUNE

Bismillahir-rahmânir-rahîme

Qoul yâ ayyouhal-kâfiroûne (1)

Lâ a'boudou mâ ta'boudoûne (2)

Wa lâ antoum 'âbidoûna mâ a'boud (3)

Wa lâ anâ 'âbidoune mâ 'abadtoum (4)

Wa lâ antoum'âbidoûna mâ a'boud (5)

Lakoum dînoukoum wa liya dîne (6)





SOURATE 109
LES INFIDÈLES



Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Dis : " Ô vous les infidèles ! (1)

Je n'adore pas ce que vous adorez (2)

Et vous n'êtes pas adorateurs de ce que j'adore (3)

Je ne suis pas adorateur de ce que vous adorez (4)

Et vous n'êtes pas adorateurs de ce que j'adore (5)

A vous votre religion,

et à moi la mienne." (6)



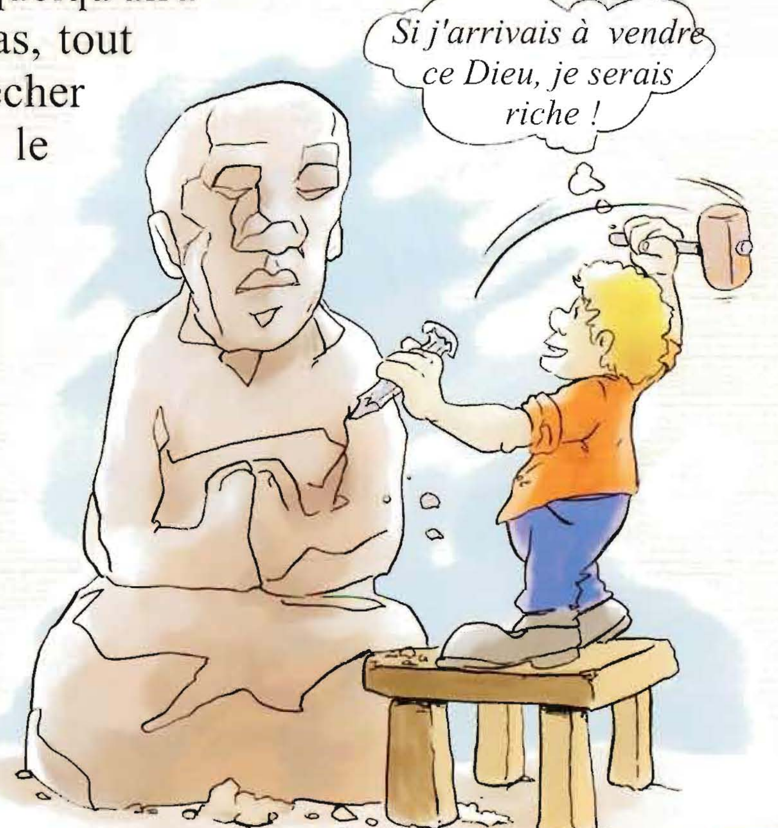
Pourquoi ne sommes-nous pas tous Musulmans ?

Dis : " Ô vous les infidèles !
Je n'adore pas ce que vous adorez ...
Et vous n'êtes pas adorateurs de ce que j'adore"

Dans la Sourate « Al-Kafirune », Dieu dit qu'il existe deux genres de personnes : les croyants et les mécréants. Un Musulman ne croit pas à la même chose qu'un non-Musulman. Dieu nous a montré la bonne voie et c'est à l'Homme de décider de la suivre ou non. Il est responsable de son choix : il entrera au Paradis s'il fait le bon choix, mais risquera l'Enfer, s'il fait le mauvais.

Cependant, on ne doit pas forcer quelqu'un à croire en Dieu, s'il ne le veut pas, tout comme on n'a pas le droit d'empêcher quelqu'un de croire en Dieu s'il le veut.

Par exemple, à l'école, il peut y avoir avec toi des Chrétiens, des Juifs, des Bouddhistes ou encore des gens qui ne croient pas en Dieu. Mais c'est Dieu qui permet cela, alors ce n'est pas à toi de l'interdire. Si Dieu l'avait voulu, on serait tous Musulmans. Mais Dieu nous teste... à toi de réussir le test de la vie !



Qu'est-ce que la tolérance ?

"A vous votre religion et à moi la mienne."

C'est se souvenir que nous sommes tous les enfants d'Adam et d'Eve et que, par conséquent, nous sommes tous frères. Dieu nous a fait libres, alors on doit se respecter et accepter les choix de chacun.

On doit donc s'aimer les uns les autres et être bon envers les Musulmans comme envers les non-Musulmans.



MINI-DICO

القاموس الصغير

Les infidèles : les non-Musulmans. Par conséquent, les fidèles sont les Musulmans.

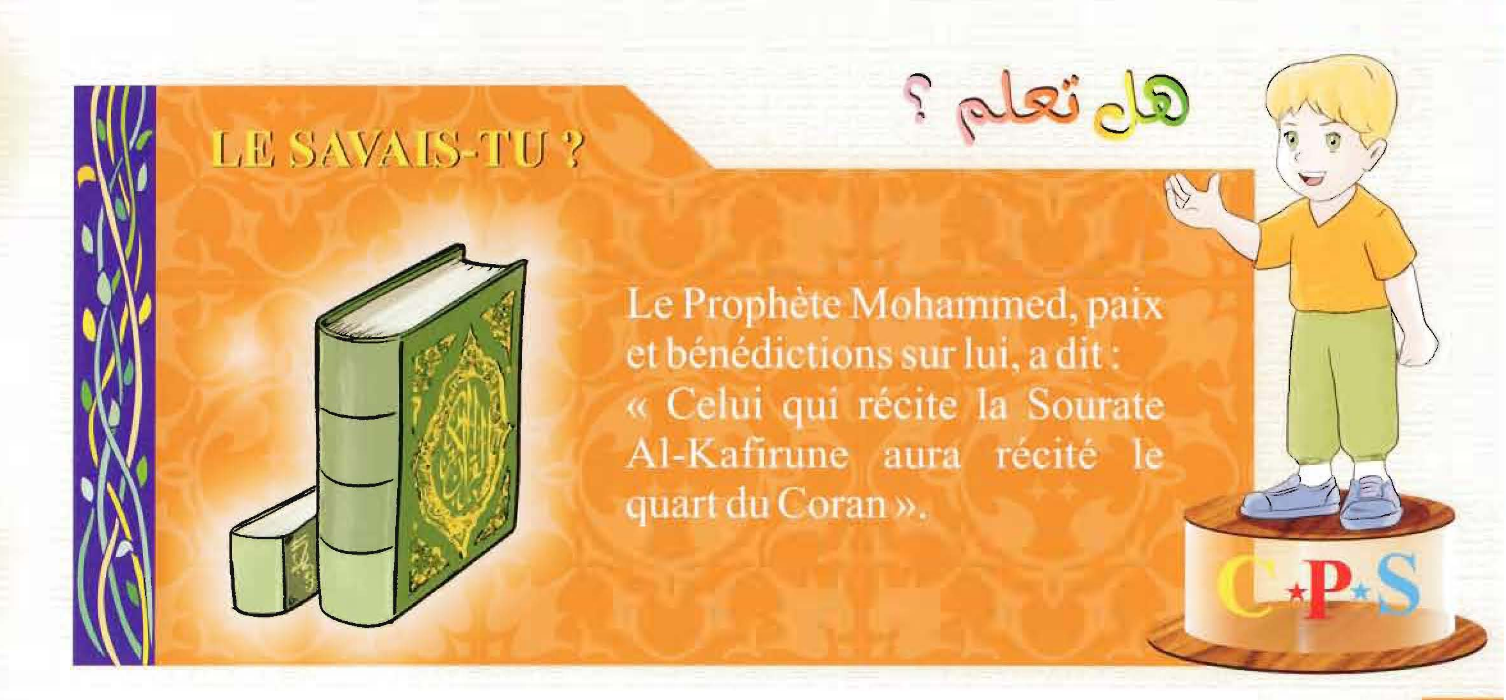
Les Bouddhistes : les gens qui adorent une statue nommée Bouddha.

Les Chrétiens : les gens qui suivent la religion chrétienne. Les Chrétiens croient en la trinité, c'est-à-dire au père, au fils et au Saint-Esprit représentés par Jésus-Christ sur la croix.

Prêcher : Enseigner la parole divine

Quand la Sourate fut-elle révélée ?

Il faut savoir que le Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, est né à La Mecque dans la tribu de Qoreich. A l'époque, les Qoreich adoraient plusieurs dieux qu'ils représentaient par des statues. A quarante ans, Mohammed, paix et bénédictions sur lui, est devenu Prophète. Ce dernier a demandé aux Qoreich de ne pas adorer les idoles, car elles ne sont que des pierres taillées ne faisant ni de bien, ni de mal. Mais ceux-ci refusèrent par orgueil et intérêt. Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, ne cessait de les prêcher jusqu'à ce qu'ils finissent par lui proposer un marché : ils étaient prêts à adorer Dieu pendant un an, à condition que le Prophète, paix et bénédictions sur lui, adore les idoles pendant un an. Ce dernier a été très étonné par cette proposition : il ne pouvait adorer qu'un Seul et unique Dieu.
Dieu lui a alors révélé la Sourate « Al-Kafirune » en guise de réponse aux Qoreich.



سورة الكوثر

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّآ أَعْطَيْنَاكَ الكَوْثَرَ 1 فَصَلِّ لِرَبِّكَ
وَانْحَرْ 2 إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الأَبْتَرُ 3



AL-KAWTHAR

Bismillahir-rahmânir-rahîme

Innâ a'taynâkal-kawthar (1)

Fassali lirabbika wan-har (2)

Inna shâniaka houwal-abtar (3)





SOURATE 108
L'ABONDANCE



Au Nom de Dieu, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.



(1)- Nous t'avons certes, accordé l'Abondance.

(2)- Accomplis la Prière pour ton Seigneur et sacrifie.

(3)- Celui qui te hait sera certes, sans postérité.

Comment est le Paradis ?



Le Paradis est un endroit incroyable et inimaginable. Il n'y a pas d'endroit comme lui sur la Terre entière. Il renferme des milliards de trésors, de secrets, de richesses dont on n'a même pas idée. Ceux qui auront fait le bien pendant leur vie y vivront comme des Anges. Il suffira de penser à une chose pour qu'elle apparaisse devant soi, d'avoir envie d'une chose pour l'avoir. Imagine un endroit où tu pourras avoir tout ce que tu veux ! Et bien, c'est plus que cela, le Paradis, c'est tout simplement magique.

D'ailleurs, « Al-Kawthar » est un fleuve du Paradis. Ses rives sont en or, sa terre sent le musc, ses cailloux sont des rubis et des perles et son eau est plus blanche que le lait et plus sucrée que le miel. Le jour où Dieu a révélé la Sourate « Al-Kawthar », le Prophète, paix et bénédictions sur lui, dormait à la mosquée. Il s'est alors réveillé en sursaut avec le sourire aux lèvres et on comprend pourquoi...





Pourquoi remercier Dieu ?

"Prie donc ton Seigneur et sacrifie"

Dieu accorde énormément de bienfaits à l'Etre Humain. Il lui donne chaque jour à boire et à manger. Il lui offre la lumière pour voir, l'air pour respirer, les arbres et les rochers pour s'abriter. Il faut être reconnaissant envers Lui. Tout ce que nous avons, tout ce que nous vivons, c'est grâce à Lui et à Lui Seul. Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, l'avait compris : c'était le plus grand, le plus pieux des Musulmans.

Il n'oubliait pas de remercier Dieu pour tous les bienfaits qu'Il lui avait accordés : la Prophétie, le Saint Coran, le Paradis promis, les milliards de Musulmans qu'il y aura après lui. Et tout cela c'est grâce à Dieu ! La prière est la plus belle manière de Le remercier. Le Musulman doit aussi faire des sacrifices au nom de Dieu, afin de Lui montrer sa reconnaissance.

LE SAVAIS-TU ? هل تعلم ؟

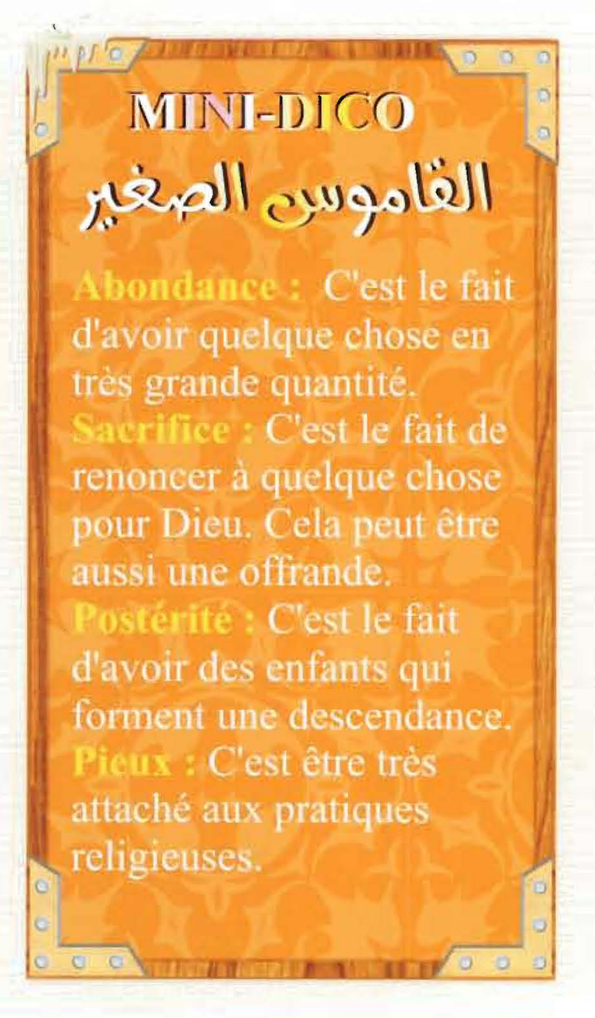
Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, a dit que le Paradis compte huit portes qui ont chacune un nom. Celui qui fait ses ablutions puis atteste qu'il n'y a de dieu que Dieu et que Mohammed est Son Envoyé, entrera par la porte de son choix.

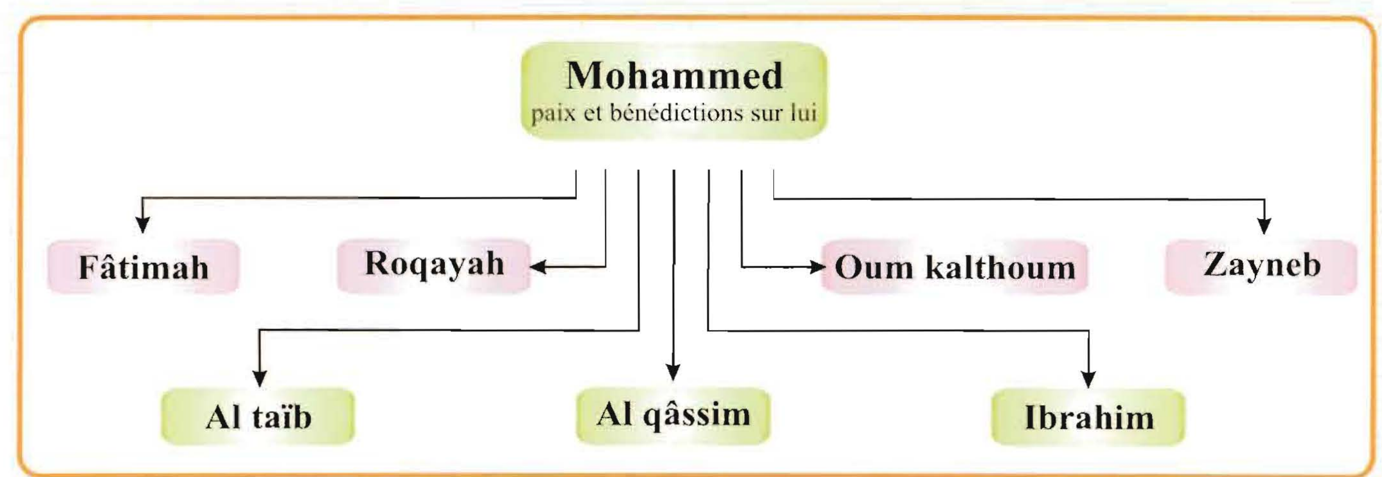
Il a dit aussi: L'attestation de Foi est la clef du Paradis.



Le Prophète a-t-il eu des enfants ?

Le Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, a épousé onze femmes et il a eu, au total, sept enfants. Les trois garçons sont morts en bas âge. A cause de cela, plusieurs personnes se moquaient du Prophète, paix et bénédictions sur lui, et disaient qu'une fois mort, plus personne ne se souviendrait de lui comme il n'avait pas eu de garçon. Mais ils se sont trompés, car le Prophète, paix et bénédictions sur lui, et son message sont chers encore aujourd'hui à des millions de personnes. Tu sais, le plus important, ce n'est pas de faire des fils ou des filles qui se rappelleront de toi, c'est de faire des bonnes œuvres qui serviront encore, une fois que tu ne seras plus là. Et cela peut durer des milliers d'années.





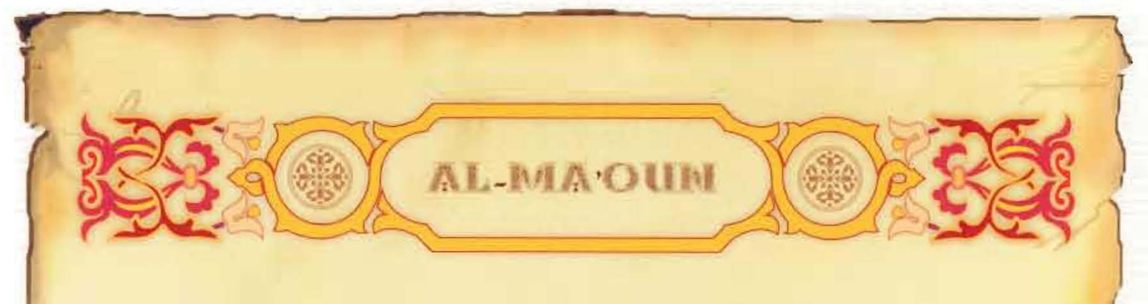
سورة الماعون

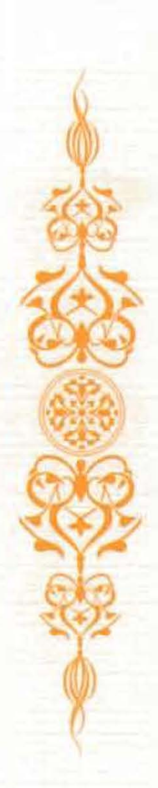
بسم الله الرحمن الرحيم

أَرَءَيْتَ ٱلَّذِى يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ 1 فَذَٰلِكَ
ٱلَّذِى يَدُعُّ ٱلْيَتِيمَ 2 وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ
ٱلْمِسْكِينِ 3 فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ 4 ٱلَّذِينَ
هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ 5 ٱلَّذِينَ هُمْ
يُرَآءُونَ 6 وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ 7









Bismillahir-rahmânir-rahîme

A ra aytal-ladhî youkadhibou bid-dîne (1)

Fa dhâlikal-ladhî yado'oul-yatîme (2)

Wa la yahouddou 'alâ ta'âmil-miskîne (3)

Fa wayloun lil-moussallîne (4)

Alladhîna houm 'ane salâtihime sâhoûne(5)

Alladhîna houm yourâ oûn (6)

Wa yamna'oûnal-mâ'oune (7)



SOURATE 107
L'USTENSILE



Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Vois-tu celui qui traite de mensonge la

rétribution ? (1)

C'est bien lui qui repousse l'orphelin (2)

et qui n'encourage point à nourrir le pauvre (3)

Malheur donc, à ceux qui prient (4)

tout en négligeant leur prière (5)

qui sont pleins d'ostentation (6)

et refusent l'ustensile (à celui qui en a besoin) (7)



Qu'est-ce qu'un Mécréant ?

"Vois-tu celui qui traite de mensonge la rétribution ?"

C'est une personne qui ne croit pas en Dieu et qui ne pense qu'à elle. Elle n'a pas de pitié pour les orphelins, ces pauvres enfants qui n'ont ni père, ni mère. Le mécréant ne leur vient pas en aide. Il ne partage pas ses biens et n'encourage pas les autres à le faire non plus. Pourquoi ? Parce qu'il ne craint pas Dieu et ne croit pas au Jour du Jugement Dernier.

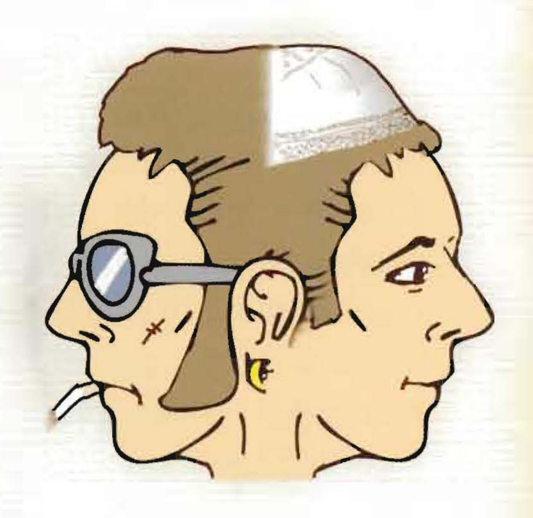


LE SAVAIS-TU ? هل تعلم ؟

Les Sourates du Coran n'ont pas toutes été révélées d'un seul coup. Cela s'est fait petit à petit et à deux endroits différents : La Mecque et Médine. Celles révélées à La Mecque sont dites mecquoises et celles révélées à Médine, médinoises. Les dix dernières Sourates ont toutes été révélées à La Mecque, sauf la Sourate "An-Nasr " qui a été révélée à Médine et la Sourate " Al-Ma'un " qui a été révélée en deux fois.



Qu'est-ce qu'un hypocrite ?



"et qui n'encourage point à nourrir le pauvre.
Malheur donc à ceux qui prient,
tout en négligeant leur prière."

L'hypocrite est une personne qui se dit Musulmane, mais qui cache la mécréance et les mauvaises intentions au fond de son coeur. Il ment et trompe les gens autour de lui. Pourquoi ? Parce qu'il veut leur plaire, s'attirer leur confiance ou encore parce qu'il a peur de leur jugement. Ainsi, il commet le péché d'ostentation considéré comme une petite association à Dieu. L'hypocrite ne fait le bien que lorsqu' il est vu et ne fait la prière qu'en public. S'il fait la prière, il la néglige en la faisant vite ou pas à l'heure, par paresse. Au Jour du Jugement Dernier, les hypocrites seront plus châtiés que les mécréants. Le feu de l'Enfer s'alimentera de leurs corps.



Qu'est-ce qu'un Musulman ?

Le Musulman, c'est justement tout le contraire de l'hypocrite et du mécréant. Le Musulman croit en Dieu, croit en Son Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, et croit au Jour du Jugement Dernier. Il croit à ce que dit le Saint Coran. Mais le Musulman ne se contente pas de croire, il agit. Il fait la prière correctement, il jeûne. Il partage les bienfaits que Dieu lui a accordés avec ceux qui n'ont rien, il rend service dès qu'il le peut. Et quand il en a enfin la possibilité, il accomplit le cinquième pilier de l'Islam : le pèlerinage.





MINI-DICO
القاموس الصغير

Ustensile : c'est un objet utile dans la vie quotidienne.

Rétribution : c'est la récompense bonne ou mauvaise qu'on reçoit.

Ostentation : c'est le fait de montrer une bonne action guidée par une mauvaise intention.

Pèlerinage : c'est un voyage que l'on fait pour des raisons religieuses. On visite des lieux saints. En Islam, il s'accomplit à La Mecque .

سورة قريش

بسم الله الرحمن الرحيم

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ﴿1﴾ إِۦلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ
وَالصَّيْفِ ﴿2﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ
﴿3﴾ الَّذِىٓ أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ
خَوْفٍۭ ﴿4﴾



QORAICH

Bismillahir-rahmânir-rahîme

Li îlâfi qoraïch (1)

Îlâfihime rihlata-chitâ-i was-sayf (2)

Fal ya'boudou rabba hâdhal-bayt (3)

Alladhî at'amahoum mine joû'ine

Wa âmanahoum mine khawf (4)







Au Nom de Dieu,

le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

A cause du pacte des Qoraïch (1)

de leur pacte

concernant les voyages d'hiver et d'été (2)

Qu'ils adorent donc le Seigneur de cette

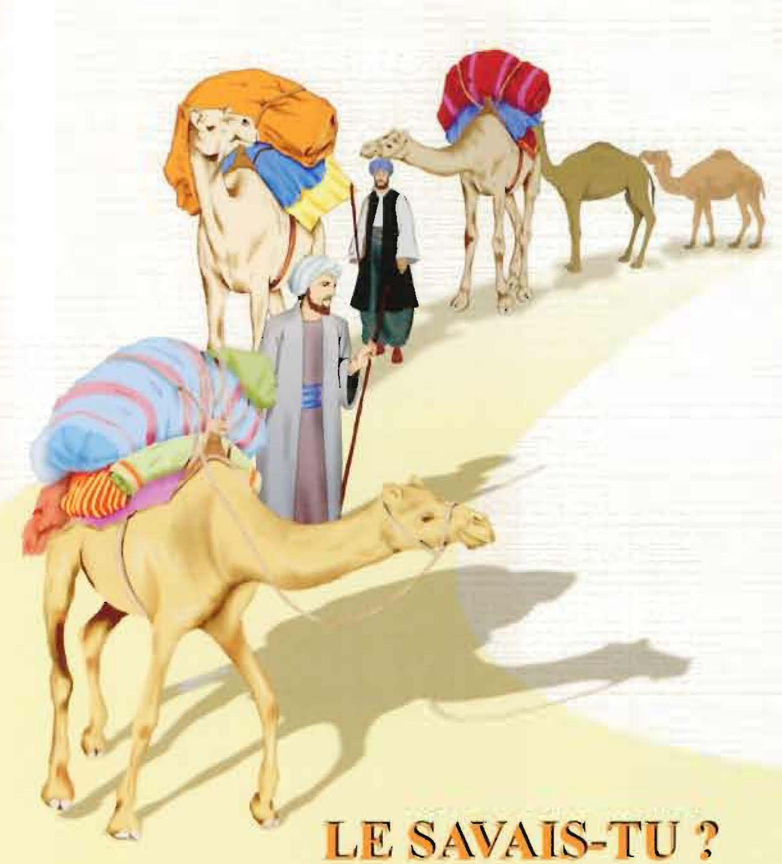
Maison (la Ka'ba) (3)

qui les a nourris contre la faim

et rassurés contre la crainte (4)



Où le Prophète est-il né ?

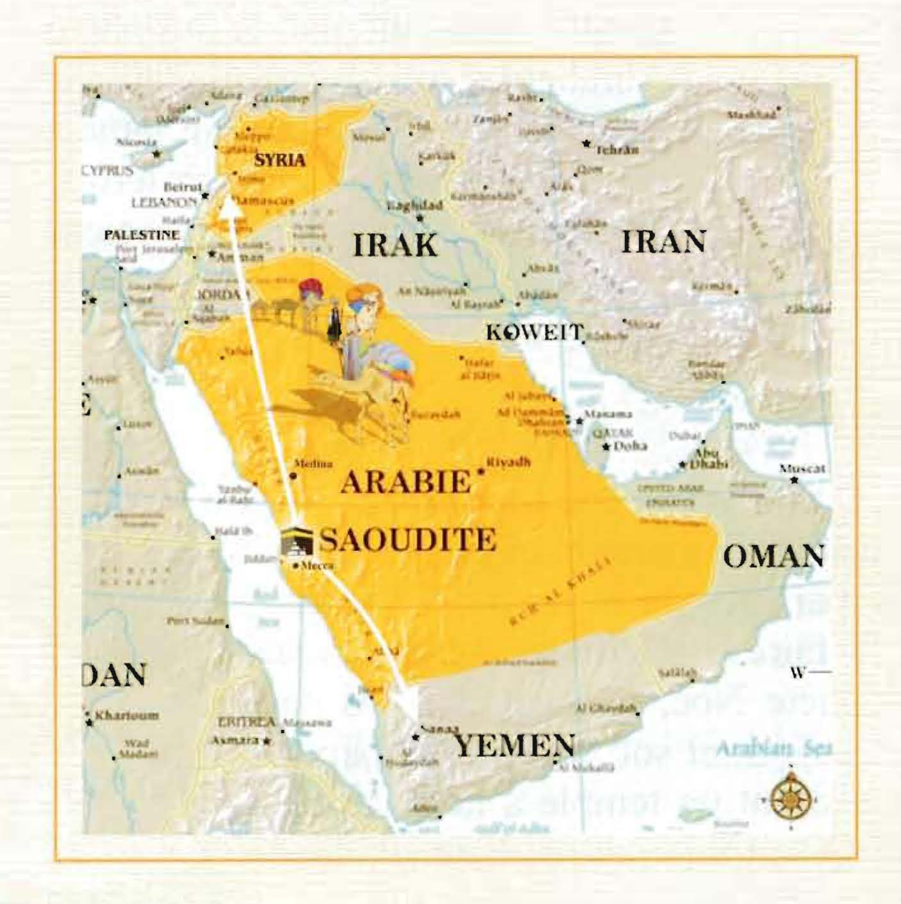


Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, est né en 570 ap. J.C. à La Mecque dans une région qui s'appelle "Hidjaz". Il faisait partie de la tribu de Qoraïch, qui n'était pas monothéiste et, malgré le fait qu'elle adorait les idoles, Dieu l'a toujours protégée. Pourquoi ? Parce que les Qoraïchites vivaient sur la terre sacrée de la Ka'ba, le temple construit par le prophète Abraham et son fils Ismaïl, Paix sur eux. Grâce à cela, ils n'ont jamais eu de problèmes, ni sur leurs terres, ni dans les voyages qu'ils faisaient pour le commerce.

LE SAVAIS-TU ? هل تعلم ؟

Au tout début de l'Humanité, Dieu envoya une Maison de rubis qui brillait très fort à cause de la pierre blanche qui se trouvait à l'intérieur. Adam, paix sur lui et les descendants avaient reçu l'ordre de Dieu d'y faire le pèlerinage. Mais lorsque Dieu noya le peuple du prophète Noé, paix sur lui, les eaux emportèrent cette Maison. Abraham et son fils Ismaïl, paix sur eux, bien plus tard, reconstruisirent un temple à la place de la Maison de rubis : la Ka'ba. Quant à la pierre blanche, elle est devenue noire, à cause des mains des pêcheurs qui l'ont touchée.

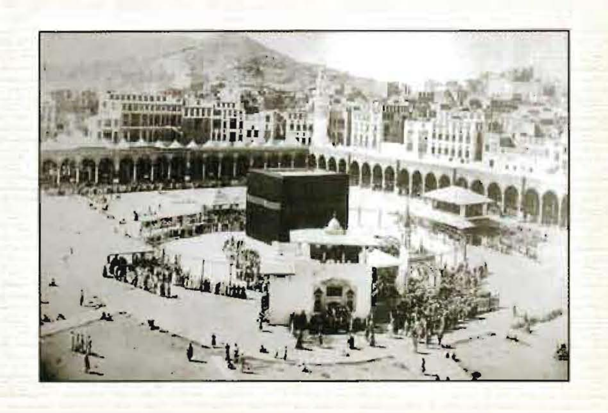
D'ailleurs, ils faisaient deux voyages par an : un en hiver vers le Yémen et un en été vers la Syrie. C'est grâce à ces deux voyages que les Mecquois survivaient, car la terre de La Mecque n'était pas fertile et ne permettait pas l'agriculture. Et c'est surtout grâce à Dieu que ces deux voyages pouvaient se faire dans la tranquillité car, à l'époque, il y avait beaucoup de problèmes de sécheresse et de pillage.



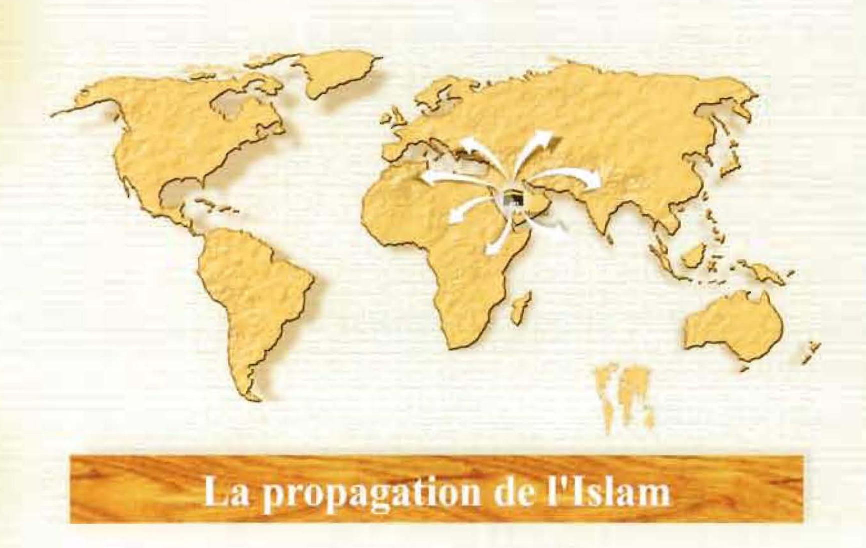


Les Qoraïchites sont-ils devenus Musulmans ?

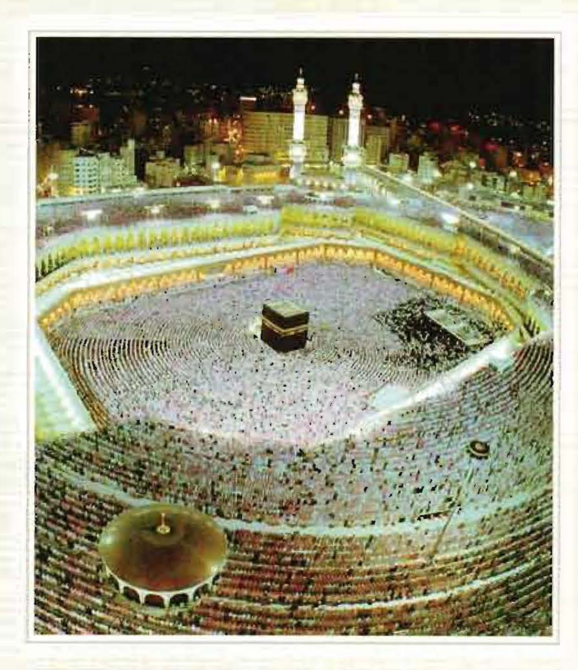
Dieu a révélé la sourate "Qoraïch" pour qu'elle soit une preuve pour les Qoraïchites, afin qu'ils adorent Dieu, le Seul, l'Unique. Il n'y pas d'autre Dieu que Lui. Ils devaient le comprendre et arrêter d'adorer leurs idoles qui n'étaient que des statues de pierre et de bois. La plupart des Qoraïchites l'ont finalement compris et sont devenus Musulmans, mais cela ne s'est pas fait tout de suite. Il a fallu beaucoup de temps, de conflits, de batailles pour y parvenir. D'ailleurs, de nombreux Qoraïchites sont morts idolâtres, tel l'oncle du Prophète, Abou-Talib, qui était pourtant très proche du Prophète, paix et bénédictions sur lui.



La Mecque en 1900



La propagation de l'Islam



La Mecque maintenant

CONSEILS IMPORTANTS POUR L'APPRENTISSAGE DU CORAN

Avant l'apprentissage

- Profiter de sa jeunesse pour apprendre.
- Etre sincère avec Dieu.
- Faire ses ablutions.
- Prendre, si possible, un maître-récitateur durant l'apprentissage.
- Choisir un livre facile d'accès pour l'apprentissage quotidien.
- Choisir un lieu convenable et calme.
- Choisir un moment approprié (ex : après la prière d' Al-Fajr).
- Se diriger vers la Qibla.
- Se concentrer, afin de ne penser qu'à Dieu.
- Comprendre avant d'apprendre.
- Parfaire sa lecture en Arabe avant d'apprendre.

Méthode d'apprentissage

- Bien visionner la partie du Coran à apprendre.
- Découper le verset, s'il est trop long ou apprendre ligne par ligne.
- Lire le premier verset ou la première ligne 10 fois ou plus, tout en le regardant.
- Redire le verset sans le regarder.
- Se corriger en le regardant une nouvelle fois.
- Faire de même avec le verset suivant.
- Répéter la fin du premier verset et le début du second plusieurs fois, afin d'établir un lien entre les deux.
- Psalmodier les deux versets en entier.
- Faire de même pour le verset ou les lignes suivantes et ainsi de suite jusqu'à la fin de la partie à apprendre.

Durant l'apprentissage

- Apprendre le Coran, tout en le psalmodiant* ("Al-Tartil ") et en essayant de personnaliser sa récitation.
- Apprendre lentement, afin de faciliter sa récitation durant la prière.
- Prier avec les versets appris le jour-même.
- Etre régulier dans son apprentissage.
- Réviser à tout moment de la journée, afin de mieux retenir.
- Respecter les règles de récitation du Coran.
- Demander à Dieu qu'Il facilite l'apprentissage, car le Prophète (pbsl) disait que l'apprentissage du Coran est plus difficile que de rattraper sa monture perdue dans le désert.

CONSEILS ALIMENTAIRES POUR LA MEMOIRE

Beaucoup de savants et de scientifiques recommandent une alimentation saine, ce qui permettra à chacun de renforcer sa mémoire. De même, il faut aussi éviter l'excès de nourriture. Voici quelques produits bénéfiques :

- Le miel.
- L'eau bouillie à la menthe mélangée à l'huile de sannouj et au miel (en prendre chaque matin).
- La grenadine.
- L'eau de zamzam.
- Le poisson.
- La salade verte.

**psalmodier : réciter en chantant.*

Sommaire

Sommaire


musulmane.com
Histoires des Prophètes racontées par
Le Coran
Adam
Idris
Noé
Houd
Loth
Salih
Ibrahim
Youcef
Ya'qoub
Shou'ayb
Ayoub
Moussa
Daoud
Souleymane
Younes
INVOCATIONS DU PETIT MUSULMAN
LES BONNES PAROLES DU PETIT MUSULMAN
LES BONNES MANIÈRES DU PETIT MUSULMAN
LE BON COMPORTEMENT
جزء عم
Chapitre
Amma
Le Coran
expliqué à mon enfant
La prière
Bismillah
ROQYA

Le Coran

expliqué à mon enfant



2ème édition



Transcription phonétique



Lettre Arabe	Nom de la lettre	Transcription
ا	alif	â
ث	thà	tha
ح	ha	h
خ	kha	kh
ذ	dâl	dha
ش	chine	ch
ص	sàd	s
ض	dàd	da
ظ	dhà	dh
ع	ayn	'
غ	ghayn	gh
ق	qàf	q
و	wàw	w

Sommaire

Sommaire

سورة الفيل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ




أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ 1
أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِى تَضْلِيلٍ 2 وَأَرْسَلَ
عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ 3 تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّن
سِجِّيلٍ 4 فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ 5

AL-FÎL



Bismillahi-rrahmâni-rrahîme

1- Alame tarâ kayfa fa'ala rabbouka

bi as-hâbi l-fîl

2- Alame yaj'al kaydahoume fî tadhlîl

3- Wa arsala 'alayhime tayrane abâbîl

4- Tarmîhime bi hijâratine mine sijjîl

5- Fa ja'alahoume ka 'asfine ma-koûl





SOURATE 105 L'ELEPHANT



Au Nom d'Allah,

Le Tout Miséricordieux, Le Très Miséricordieux.

1- N'as-tu pas vu comment ton Seigneur

a agi envers les Gens de l'Eléphant ?

2- N'a-t-Il pas rendu leur ruse complètement vaine ?

3- et envoyé sur eux des oiseaux par volées

4- qui leur lançaient des pierres d'argile ?

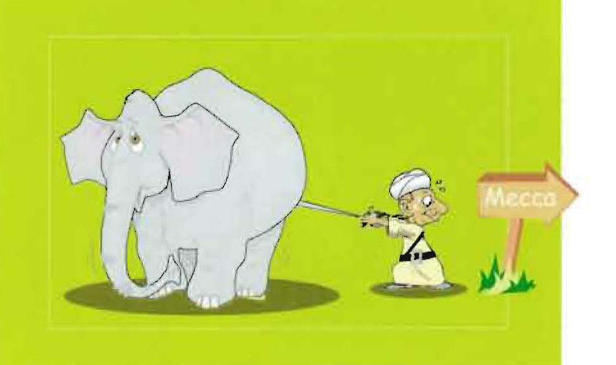
5- Et Il les a rendus semblables à une paille mâchée.



Pourquoi autant de récits dans le Coran ?

LE SAVAIS-TU ?

Abraha Al-Achram prit la route pour La Mecque avec treize éléphants. Le plus gros et le plus fort d'entre eux s'appelait Mahmoud. Lorsqu'Abraha et son armée arrivèrent près de La Mecque, ils s'arrêtèrent dans un camp proche. Le lendemain matin, Abraha lança l'attaque contre la Ka'ba, mais Mahmoud, l'éléphant, refusa de se lever. Il accepta de prendre n'importe quelle direction, sauf celle de la Ka'ba. Merci Mahmoud...



Au travers de fabuleux récits coraniques, Dieu dévoile le vécu des anciens peuples avec leurs Messagers ou leurs Prophètes, afin de nous montrer la belle récompense des peuples obéissants et la fin tragique des peuples rebelles.
Dans certains de Ses récits, Dieu a mis en scène des animaux et même des insectes, comme dans l'histoire de : " Moïse et la vache ", " Salomon et la fourmi ", " Salih et la chamelle " et tant d'autres...
Dans l'histoire qui va suivre, Dieu nous raconte le destin d'un peuple qui a encouru Sa colère.

Histoire des " Gens de l'Eléphant "

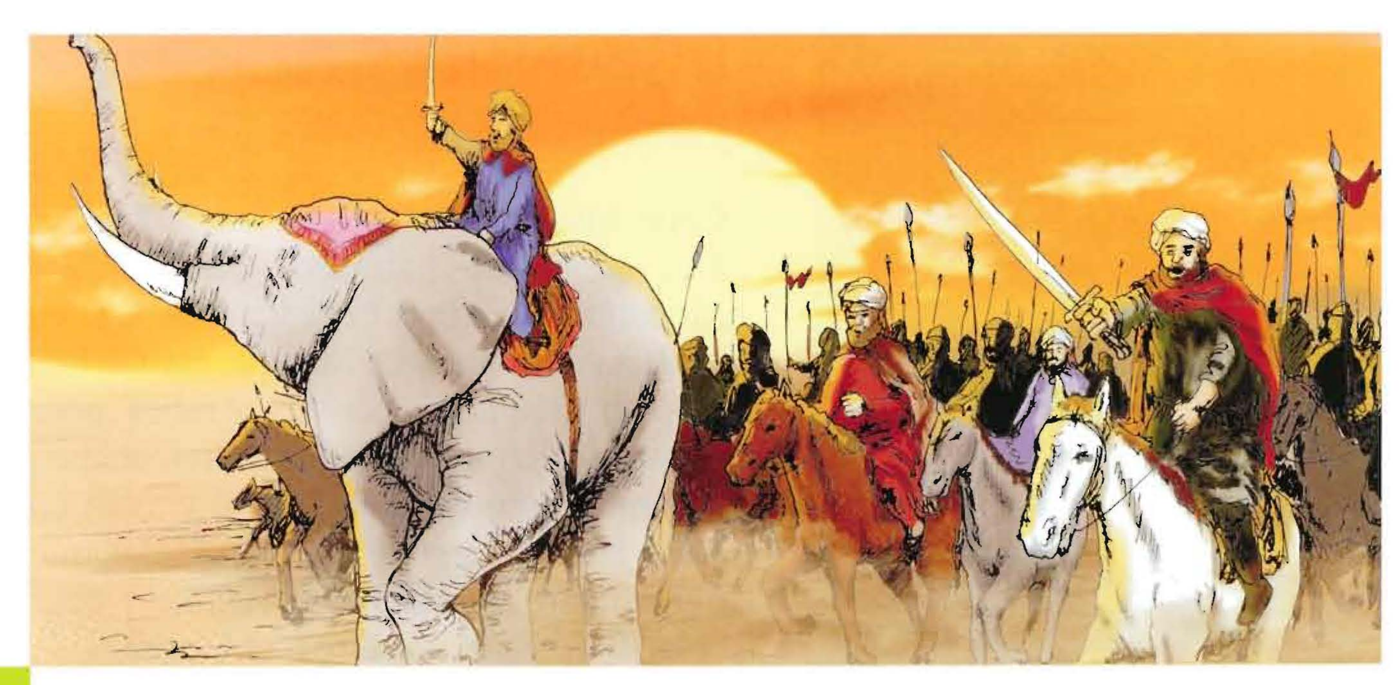
Cette histoire s'est passée en 571 après J.C, année de naissance du Prophète Mohammed, paix et bénédictions de Dieu sur lui. A l'époque, La Mecque était le lieu le plus fréquenté par les Arabes pour accomplir leur pèlerinage ou exercer leurs échanges commerciaux. Or, il y avait un Roi yéménite appelé Abraha Al-Achram qui voulait christianiser l'Arabie ; pour cela, il décida de détruire La Mecque.

Il voulut les détourner de la Ka'ba en leur imposant le pèlerinage dans la grande cathédrale de Sanaa qu'il avait construite, à l'époque, pour le Roi d'Abyssinie. Mais les Arabes ne furent pas de cet avis : les Koreichites étaient tellement furieux, au point que l'un d'eux souilla la cathédrale par ses propres excréments. Le lendemain, ils la brûlèrent et elle s'écroula. Enragé, Abraha décida de marcher sur la Ka'ba en ramenant une forte armée. Il se mit en route vers La Mecque avec des soldats, des chameaux, des éléphants, dont un était gigantesque et de couleur blanche. Ce dernier, monté par Abraha, avançait en tête de file ; c'est pourquoi cette armée fut appelée : " les Gens de l'Eléphant ".

MINI-DICO

Vaine : sans obtenir de résultat.
Pèlerinage : voyage effectué à des fins religieuses, visite de lieux saints.
Christianiser : rendre chrétien.
Volée : bande d'oiseaux qui volent ensemble.





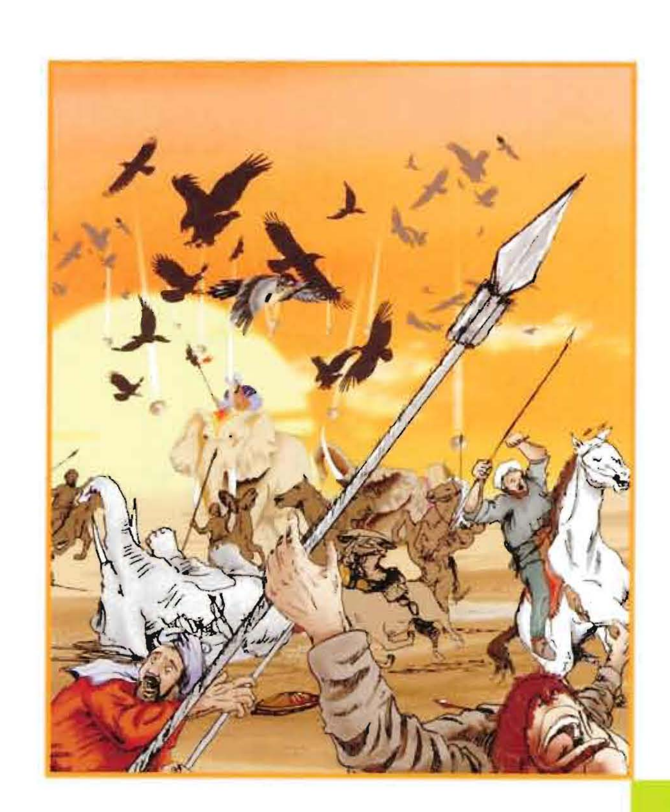
Qu'arriva-t-il à Abraha Al-Achram ?

Sur le chemin de La Mecque, plusieurs tribus arabes du Yémen attaquèrent Abraha pour défendre la Maison de Dieu. Ils furent vaincus par celui-ci qui, arrivé à la porte de La Mecque, envoya des troupes chargées de capturer les chameaux et le bétail des Mecquois. Il y avait dans le lot deux cents chameaux qui appartenaient à Abdelmuttalib ben Haschim, le grand-père du Prophète, paix et bénédictions de Dieu sur lui. Lorsqu'il vint voir Abraha, il lui réclama ses chameaux. Abraha fut étonné qu'il ne s'intéresse qu'à ses chameaux et non pas à la destruction de La Ka'ba. Abdelmuttalib ben Haschim lui dit alors qu'il ne s'inquiétait pas pour la Ka'ba, car elle avait un Maître qui la protégeait. Et ce fut vrai, Dieu envoya aussitôt une troupe d'oiseaux de mer de couleur noire, semblables à des hirondelles.

Chacun d'eux tenait trois cailloux, deux dans leurs pattes et un dans leur bec, puis les jeta sur l'armée d'Abraha en poussant des cris effroyables et perçants. Les pierres transperçaient entièrement leurs corps, du haut vers le bas. Le jet de pierre fut si fort et si violent qu'il détruisit toute l'armée d'Abraha. Personne ne peut vaincre Dieu. Cette histoire a servi, sert et servira encore de leçon à ceux qui doutent de la toute Puissance de Dieu le Très Haut.

MINI-DICO

Cathédrale : très grande église dont le chef s'appelle l'évêque.
Anéanti : fait d'être complètement détruit.

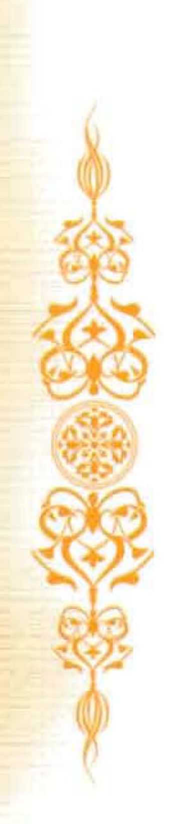


سورة الهمزة

بسم الله الرحمن الرحيم

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ (1) الَّذِى جَمَعَ مَالًا
وَعَدَّدَهُۥ (2) يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُۥٓ أَخْلَدَهُۥ (3)
كَلَّا ۖ لَيُنۢبَذَنَّ فِى الْحُطَمَةِ (4) وَمَآ أَدْرَىٰكَ
مَا الْحُطَمَةُ (5) نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ (6) الَّتِى
تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْـِٔدَةِ (7) إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ (8)
فِى عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ (9)





AL-HOUMAZA

Bismillahi-rrahmâni-rrahîme

1- wayloune likoulli houmazatine loumazah

2- alladhî jama'a mâlane wa 'adadah

3- yahsibou anna mâlahou akhladah

4- kallâ layounbadhanna fî l-houtamah

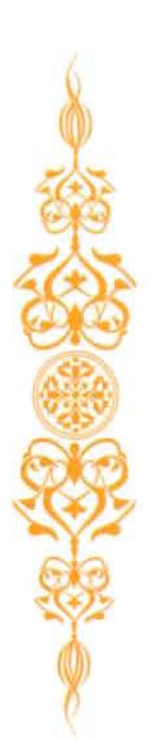
5- wa mâ adrâka mal-houtamah

6- nârou l-lâhi l-mouqadah

7- allati tattali'ou 'ala l-af-idah

8- innahâ 'alayhim mou-sadah

9- fî 'amadine moumadadah






SOURATE 104
LES CALOMNIATEURS

Au Nom de Dieu, le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux.

1- Malheur à tout calomniateur diffamateur,

2- qui amasse une fortune et la compte,

3- pensant que sa fortune l'immortalisera.

4- Mais non ! Il sera, certes, jeté dans la Hutamah.

5- Et qui te dira ce qu'est la Hutamah ?

6- Le Feu attisé d'Allah

7- qui monte jusqu'aux cœurs.

8- il se refermera sur eux,

9- en colonnes (de flammes) étendues.





Qu'est-ce qui attire la colère de Dieu ?



Dieu t'a comblé de Ses bienfaits. Il t'a donné des mains et des pieds pour agir, une langue pour parler, des yeux pour voir, etc...

Si tu n'en fais pas bon usage, Iblis, le maudit, pourra les utiliser contre toi pour commettre de mauvaises actions.

Ta langue, par exemple, si tu ne l'utilises pas dans la prière, dans l'invocation, dans la lecture du Coran ou dans tout ce qui peut satisfaire Dieu, sache qu'Iblis sera toujours là pour t'inciter à dire des mots vulgaires, à mentir, à médire et, par conséquent, à causer du mal à autrui.

Chaque mauvaise parole constitue un péché, compté comme une mauvaise action (say'at) et chaque bonne parole est comptée comme une bonne action (hassanat) que Dieu, par Sa miséricorde, peut multiplier par dix ou encore plus.

Dans le premier verset de cette Sourate, Dieu répandra Sa colère sur quiconque causera du tort par la langue (al- homaza) et par les actes (lomazah).

La richesse a-t-elle de l'importance pour Dieu ?

Dieu dit, à plusieurs reprises, dans le Saint Coran, que la valeur de l'Etre Humain se définit dans ce qu'il est, et non dans ce qu'il possède. D'ailleurs, le Prophète, paix et bénédictions sur lui, nous montre dans un hadith que la vie d'Ici-Bas, avec toutes ses richesses, ne vaut même pas le poids d'une aile de moustique. Dieu ne nous dit ni d'arrêter de travailler, ni de prier toute la journée. Mais, Il nous prévient qu' il existe une juste mesure pour chaque chose. La richesse que tu as, c'est Dieu qui te l'a donnée et elle aura pour Lui toute sa valeur, dès l'instant où tu la dépenseras pour de nobles causes, comme donner l'aumône, aider les nécessiteux…

LE SAVAIS-TU ?

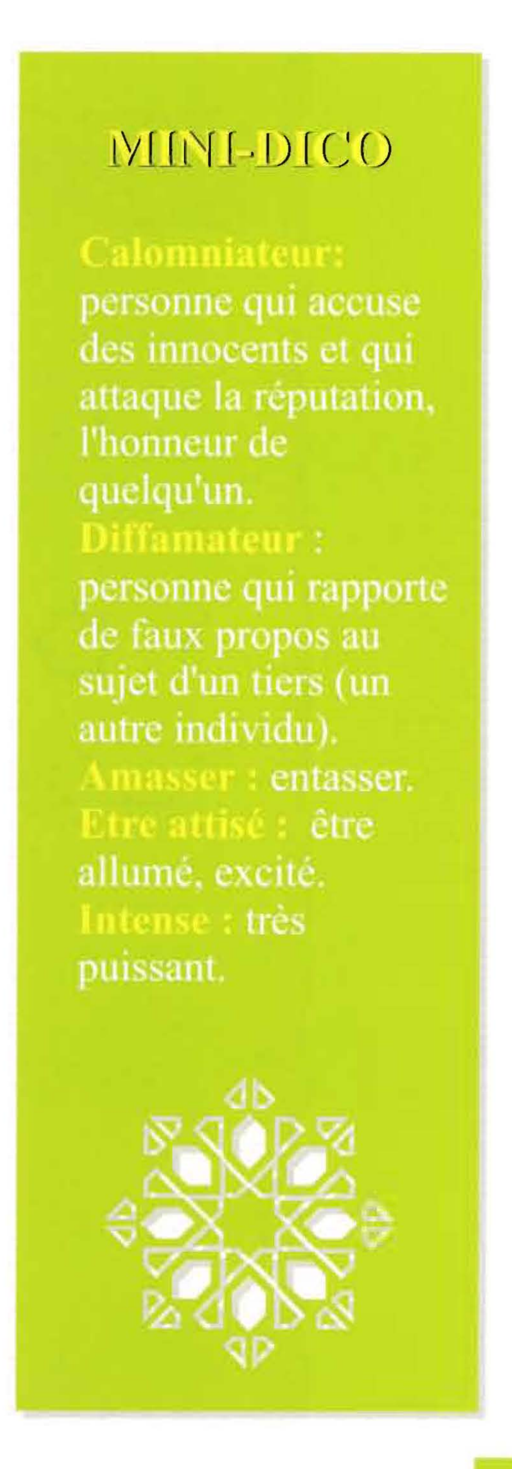
Dieu donne différents noms au feu de l'Enfer tels que : Ladha, Sakar, Hutamah, Djahannam, Hawiya, Djahim et Nar.
Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, a dit :
"Le feu de l'Enfer est soixante-dix fois plus violent que le feu d'Ici-Bas !".
La Sourate débute avec le mot "wayloun", terme arabe qui désigne un fleuve de lave situé dans les profondeurs de l'Enfer.
Que Dieu nous en protège, amine !



Qu'est-ce que la " Hutamah " ?

La " Hutamah " est un des sept noms du feu de l'Enfer : il est terriblement intense et violent, à tel point qu'il écrase tout sur son passage. Dieu punira ceux qui font du mal en les jetant dans la " Hutamah ". Il y brûlera tous ceux qui n'ont pas cru en Lui et qui Lui ont désobéi.





MINI-DICO

Calomniateur: personne qui accuse des innocents et qui attaque la réputation, l'honneur de quelqu'un.
Diffamateur : personne qui rapporte de faux propos au sujet d'un tiers (un autre individu).
Amasser : entasser.
Etre attisé : être allumé, excité.
Intense : très puissant.

سورة العصر

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْعَصْرِ (1) إِنَّ الإِنسَانَ لَفِى خُسْرٍ (2) إِلَّا
الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا
بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ (3)



AL-ASR

Bismillahi-rrahmâni-rrahîme

1- wa l-'asr

2- inna l-inasâna lafî khousr

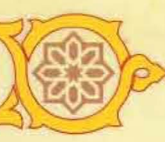
3- illa l-ladhîna âmanou

wa 'amiloû ssâlihât

wa tawâsaw bi-l-haqqi

wa tawâsaw bi-ssabr



SOURATE 103
LE TEMPS

Au Nom de Dieu,

le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux.

1- Par le Temps !

2- L'Homme est, certes, en perdition,

3- sauf ceux qui croient et accomplissent

les bonnes œuvres,

s'enjoignent mutuellement la vérité

et s'enjoignent mutuellement l'endurance.





Le temps, ami ou ennemi ?

Dieu jure par le temps pour montrer à quel point ce dernier est important. En effet, Il nous accorde un certain temps à passer sur Terre que personne ne peut définir : on peut vivre un jour, comme on peut vivre un siècle et on sera jugé sur chaque instant de notre vie.

Après la vie terrestre et une fois dans la tombe, Dieu placera à tes côtés une personne très agréable, parfumée et de bonne compagnie qui comblera ta grande solitude si et seulement si tu as passé ton temps à faire le bien. Lorsque tu lui demanderas :"Qui es-tu ?", elle te répondra : "Je suis tes bonnes œuvres et le temps que tu as passé dans l'obéissance de Dieu. Je resterai auprès de toi jusqu'au Jour du Jugement Dernier !"

Par contre, si tu as passé tout ton temps à jouer aux jeux vidéo, à faire des bêtises, à servir Chaytan au lieu d'obéir à Dieu et à Son Prophète, paix et bénédictions de Dieu sur lui, Dieu placera à côté de toi une personne laide, puante et de mauvaise compagnie. Quand tu lui demanderas :" Qui es-tu ?", elle te répondra : "Je suis tes mauvaises oeuvres et le temps que tu as passé dans la désobéissance de Dieu. Je resterai auprès de toi jusqu'au Jour du Jugement Dernier."

C'est donc à toi de choisir dès maintenant quel compagnon tu veux avoir à tes côtés. Préfères-tu faire de ton temps un ami qui témoignera en ta faveur ou un ennemi qui témoignera contre toi au Jour du Jugement Dernier ?



TEMPS

MINI-DICO

S'enjoindre mutuellement : se commander, s'échanger des idées.
Endurance : patience, résistance.
Libre arbitre : volonté libre, non contrainte.



LE SAVAIS-TU ?

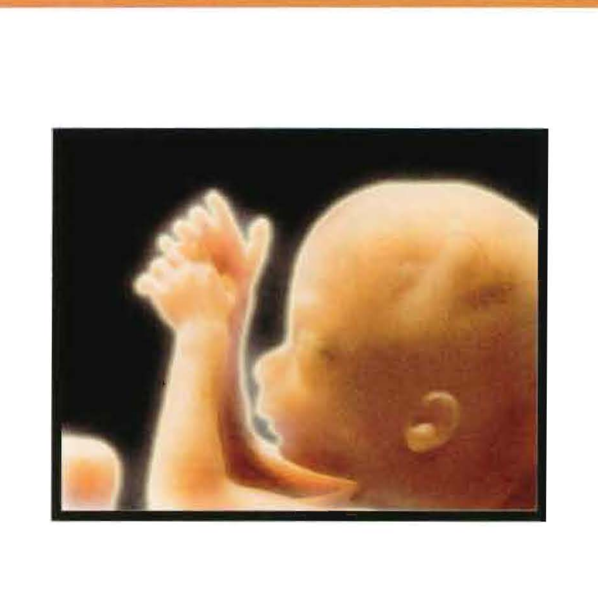
Quiconque a compris la Sourate " al-Asr ", a compris les fondements de l'Islam. D'ailleurs, on raconte qu'aux temps du Prophète Mohammed, paix et bénédictions de Dieu sur lui, chaque fois que deux compagnons se rencontraient, ils ne se séparaient qu'après avoir récité la Sourate " al-Asr". Puis, ils se saluaient et se quittaient.



Pourquoi Dieu nous a-t-Il créés ?

Quand Dieu créa Adam, les Anges furent très étonnés. Ils se demandèrent : "pourquoi cette espèce ?"
Alors, Dieu leur a demandé de citer les noms de toutes choses, ils en furent incapables. Seul Adam put répondre et sut donner tous les noms. Les Anges se sont alors prosternés devant Adam.

C'est ainsi que Dieu a donné à l'Homme ce qu'Il n'a pas donné aux autres créatures. Il s'agit de l'intelligence et de la raison.



De ce fait, l'Homme est doté du libre arbitre qui lui permet de choisir entre l'adoration de Dieu, le Très Haut et la mécréance qui est certainement la voie de la perdition.
Alors, dessine le chemin qui te conduira au Paradis !





سورة التّكاثر

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ 1 حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ 2
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ 3 ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ
4 كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ 5 لَتَرَوُنَّ
الْجَحِيمَ 6 ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ 7 ثُمَّ
لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ 8

AL-TAKATOUR



Bismillahi-rrahmâni-rrahîm

1- Al-hâkoumou t-kâthor

2- hattâ zortoumou l-maqâbir

3- kallâ sawfa ta'lamoûne

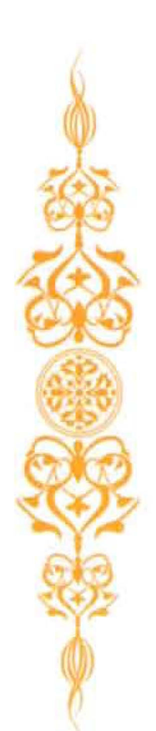
4- thoumma kallâ sawfa ta'lamoune

5- kallâ law ta'lamouna 'ilma l-yaqîne

6- latarawounna l-jahîme

7- thoumma latarwounnahâ 'ayna l-yaqîne

8- thoumma la-tous-alounna yawma-idhine 'ani n-na'îme





SOURATE 102
LA COURSE
AUX RICHESSES





Au Nom de Dieu,

le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux.

1- La course aux richesses vous distrait,

2- jusqu'à ce que vous visitiez les tombes.

3- Mais non ! Vous saurez bientôt !

4- Vous saurez bientôt !

5- Sûrement ! Si vous saviez de science certaine.

6- Vous verriez, certes, la Fournaise.

7- Puis, vous la verriez certes,

avec l'œil de la certitude.

8- Puis, assurément, vous seriez interrogés, ce jour-là,

sur les délices.



Quels sont les délices de la vie d'Ici-Bas ?

Les délices de la vie d'Ici-Bas représentent tout ce qui procure du plaisir à l'Etre Humain. Ils font tellement partie du quotidien qu'ils nous paraissent de plus en plus insignifiants. Si tu voyages dans un pays sous-développé, tu verras les enfants affamés fouillant la terre pour y récupérer des miettes ou des déchets, alors que toi, il te suffit juste d'ouvrir le réfrigérateur et de te servir.



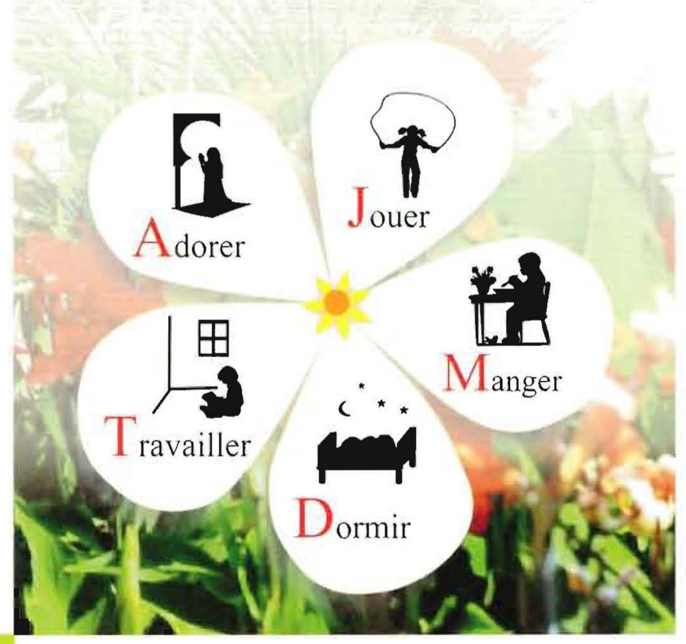
MINI-DICO

Fournaise : four où brûle un feu très violent.
Certitude : sentiment que l'on a quand on est sûr de quelque chose, sans aucun doute.
Délice : grand plaisir.
Ouïe : sens par lequel on entend.
Egayer : rendre gai, amuser.
Orner : décorer.
Embaumer : parfumer.
Supplice : violente douleur physique ou morale.

Si tu visites un hôpital, tu verras toutes sortes de personnes malades ou infirmes. De même, si tu te rends dans un cimetière, tu verras autour de toi les tombes des gens morts, alors que toi, tu es vivant, en pleine santé et tu profites sûrement de tes cinq sens : l'ouïe, la vue, l'odorat, le toucher et le goût. Réalises-tu vraiment l'importance de ces bienfaits ?

Il y a certaines personnes qui aiment l'argent, au point de ne penser à rien d'autre. Elles passent leur vie à essayer d'en gagner toujours plus. Mais les années défilent vite et quand la mort les rattrape, elles se rendent compte que l'argent ne les sauvera pas. Seul celui qui a cru en Dieu et en Son Prophète, paix et bénédictions sur lui, peut espérer être sauvé.

Dieu te demande une juste mesure pour chaque chose, car l'Islam est la religion du juste milieu. Aussi, tous ces délices ne doivent pas te faire oublier Dieu, car il est dit, dans le Coran, qu'Il nous interrogera tous, sur la façon dont on a utilisé Ses bienfaits dans la vie d'Ici-Bas et que l'on devra en rendre des comptes.



LE SAVAIS-TU ?

Nakir et Mounkir sont des Anges effrayants : leur voix est aussi inquiétante que le tonnerre et leur souffle aussi puissant que le vent. Ils tiennent chacun une barre de fer si lourde, que même si toutes les créatures se rassemblaient, elles ne pourraient pas la supporter.



Lorsqu'ils interrogeront les gens dans leurs tombes, certains ne sauront pas répondre. Alors Mounkir et Nakir leur donneront un grand coup de bâton sur la nuque. Ils crieront si fort que tout le monde les entendra, sauf ceux qui seront encore en vie sur Terre d'entre les Djinns et les Etres Humains.

Quel est le prix du Paradis ?

Le Paradis est le prix de ceux qui aiment Dieu et Son Messager, paix et bénédictions sur lui, plus que leurs parents, leurs enfants ou quiconque. Te sens-tu parmi eux ?

Le Paradis est le prix de ceux qui ont prié, invoqué, jeûné, se sont bien comportés avec toute la création de Dieu (les gens, les animaux, la nature…). Es-tu parmi eux ?

Le Paradis est le prix de ceux qui ont appliqué la loi de Dieu et la tradition de Son Messager, paix et bénédictions sur lui, tout au long de leur vie sans le moindre doute.

Il faut savoir aussi que le Paradis est très cher et que tes bonnes œuvres ne suffiront jamais, à elles seules, à "acheter" le Paradis.

C'est Dieu Seul qui pourra t'ouvrir Ses portes avec Sa Clémence et Son immense Miséricorde. Suis le chemin de Dieu et éloigne-toi des tentations de Cheytan ! Là, tu gagneras un billet d'entrée pour le Paradis, si Dieu le veut !



Que se passe-t-il après la mort ?

Lorsqu'un être humain meurt, qu'il soit enterré, brûlé ou noyé, il reçoit la visite des Anges Nakir et Mounkir. Ces derniers lui posent alors trois questions : " Qui est ton Dieu ? ", " Quelle est ta religion ? " et " Qui est ton Prophète ? ". Pour ce qui est du Musulman, il donnera les réponses suivantes : " Allah ", " l'Islam " et " Mohammed ", paix et bénédictions de Dieu sur lui. Ne crois pas que ces réponses soient faciles à donner car, ce jour-là, ce n'est pas la bouche qui parlera, mais le cœur ! Et si ton cœur n'est pas convaincu de ces trois réponses, il dira : " Ah ! Ah ! Ah ! Je ne sais pas, je n'ai fait que répéter ce que les autres disaient ! "

L'Homme, s'il a mécru, verra une fenêtre s'ouvrir sur sa droite, des fruits, des plantes, des rivières apparaîtront. Les Anges lui diront : " Voici la place que tu aurais pu occuper au Paradis si tu avais obéi à Allah ! "

Puis, une autre fenêtre s'ouvrira sur sa gauche, par laquelle l'Homme verra du feu, des scorpions géants, des chaînes… Les Anges lui diront alors : " Et voici la place que tu occuperas en Enfer ! " La tombe rétrécira et les supplices commenceront. La mauvaise conduite que l'Homme a eue de son vivant se transformera en un terrible châtiment.

En revanche, l'Homme qui saura répondre aux questions de Nakir et Mounkir verra une fenêtre donnant sur l'Enfer s'ouvrir sur sa gauche. Les Anges lui diront alors : " Voici la place que tu aurais pu occuper en Enfer, si tu avais désobéi à Allah ! " Puis une autre fenêtre donnant sur le Paradis s'ouvrira sur la droite et les Anges diront : " Et voici la place que tu occuperas au Paradis ! "
A ce moment, la tombe s'élargira et les délices commenceront. La bonne conduite, que l'Homme aura eue de son vivant, se transformera en une compagnie agréable qui distraira le mort jusqu'au Jour du Jugement Dernier. Des oiseaux viendront égayer sa tombe et de superbes plantes viendront l'orner. Mille et un parfums l'embaumeront. Le croyant sera si bien, qu'il ne verra même pas le temps passer.


jusqu'à
ce que
vous visitiez
les tombes





سورة القارعة

بسم الله الرحمن الرحيم

القَارِعَةُ (1) مَا القَارِعَةُ (2) وَمَآ أَدْرَاكَ
مَا القَارِعَةُ (3) يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالفَرَاشِ
المَبْثُوثِ (4) وَتَكُونُ الجِبَالُ كَالعِهْنِ
المَنْفُوشِ (5) فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ (6)
فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ (7) وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ
مَوَازِينُهُ (8) فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ (9) وَمَآ أَدْرَاكَ
مَا هِيَهْ (10) نَارٌ حَامِيَةٌ (11)





Bismillahi-rrahmâni-rrahîme

1- Al-qâri'a

2- mal-qâri'a

3- wa mâ adrâka mal-qâri'a

4- yawma yakoûnou n-nâssou kal-farâchil-mabthouth

5- wa takoûnoul-jibâlou kal 'ihnil-manefoûch

6- fa-ammâ mane thaqolat mawâzînouhou

7- fa-houwa fî 'îchatine râdhiyah

8- wa-ammâ mane khaffate mawâzînouhou

9- fa-oummouhou hâwiyah

10- wa mâ adrâka mâ hiya

11- nâroune hâmiya





SOURATE 101
LE FRACAS





Au Nom de Dieu,

le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux.

1- Le fracas !

2- Qu'est-ce que le fracas ?

3- Et qui te dira ce qu'est le fracas ?

4- C'est le jour où les gens seront comme des papillons éparpillés,

5- et les montagnes comme de la laine cardée ;

6- quant à celui dont la balance sera lourde,

7- il sera dans une vie agréable ;

8- et quant à celui dont la balance sera légère,

9- sa mère (destination) est un abîme très profond.

10- Et qui te dira ce que c'est ?

11- C'est un Feu ardent.



Qu'est-ce que " le Jour du Jugement Dernier " ?

"Le Jour du Jugement Dernier" est le temps où Dieu ressuscitera toutes les créatures parmi les Djinns et les Etres Humains, afin de les juger. Personne ne sait quand il arrivera. Dieu Seul le sait. Mais une chose est sûre, c'est que ce Jour sera le plus terrifiant !

Dieu ordonnera à Israfil de souffler dans la trompette. C'est à ce moment précis que l'Univers entier sera retourné. Les éléments se déchaîneront, le ciel changera de couleur, les montagnes seront écrasées, les mers sortiront de leurs lits, les astres exploseront, le soleil deviendra noir. Tout sera anéanti. Les hommes, tant ils auront peur, seront pris d'incroyables mouvements de panique. Ils seront comme des papillons, volant dans tous les sens et ne sachant où se réfugier. Ils auront l'air si petits et si fragiles, à côté de la toute Puissance de Dieu...

Puis, toutes les créatures perdront la vie, il ne restera plus un seul être vivant sur la Terre. Seul, Dieu sera là dans Sa toute Puissance, car Il est Celui qui donne la vie et la mort.

Puis, Dieu redonnera la vie à Israfil et lui donnera l'ordre de souffler à nouveau dans la trompette.

Une pluie douce tombera et fera renaître, par leur coccyx, toutes les créatures à leur état originel. Elles seront nues et non circoncises, puis elles se dirigeront vers le lieu de rassemblement pour passer, devant Dieu, la terrible épreuve de " la Balance ".

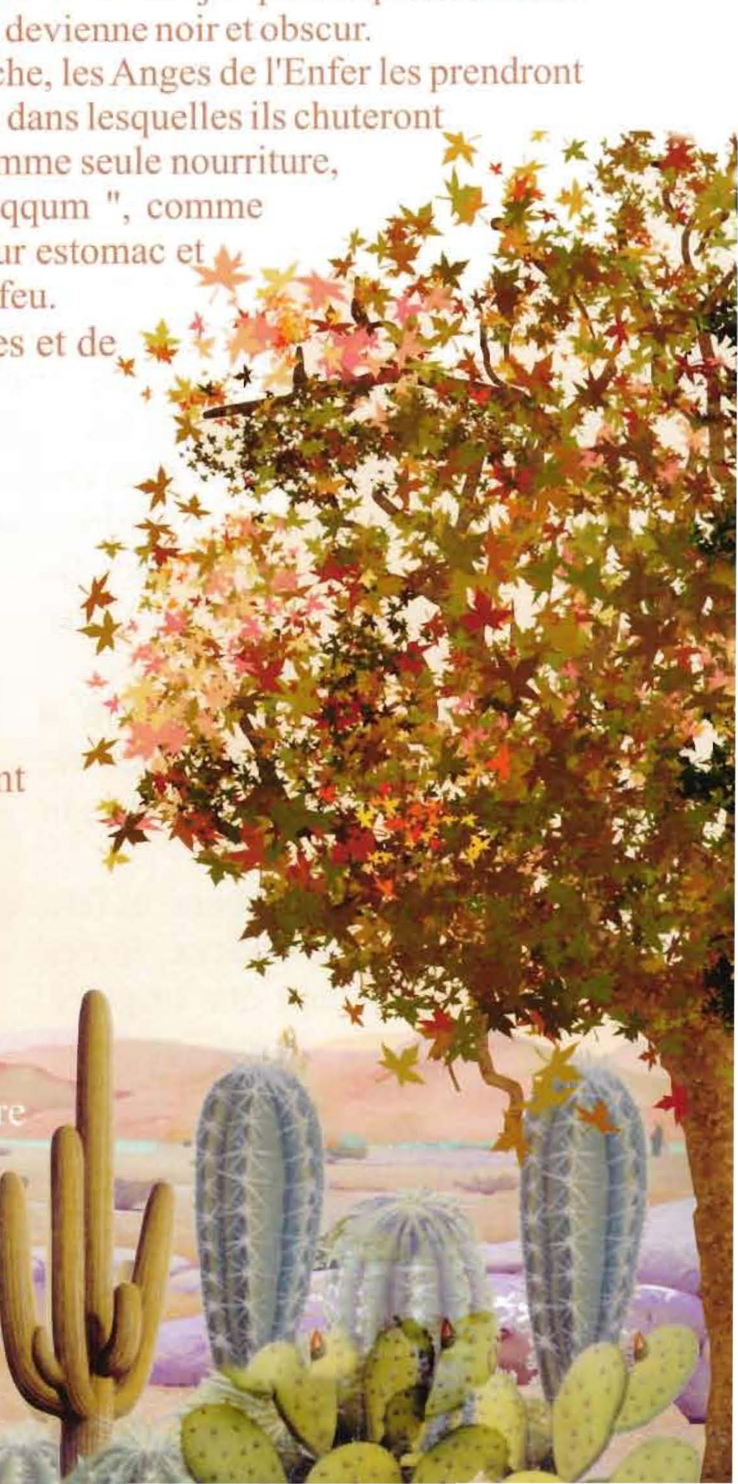


LE SAVAIS-TU ?

Le Prophète, paix et bénédictions sur lui, a dit dans un hadith que l'Enfer prend deux souffles : un souffle en hiver, c'est le froid glacial que l'on connaît sur Terre et un souffle en été qui est la chaleur intense des canicules de la saison.

Comment est l'Enfer ?

Quand Dieu a créé l'Enfer, Il l'a laissé allumé durant mille ans jusqu'à ce qu'il devienne rouge puis encore durant mille ans jusqu'à ce qu'il devienne noir et obscur.
Lorsque Dieu aura déterminé les Gens de la Gauche, les Anges de l'Enfer les prendront et les balanceront dans les profondeurs de l'Enfer, dans lesquelles ils chuteront pendant soixante dix mille ans. Ils trouveront comme seule nourriture, un arbre laid aux fruits amers appelés " Az-zaqqum ", comme seule boisson, du plomb fondu qui déchirera leur estomac et comme vêtements, des tuniques de goudron et de feu.
Il faut prier Dieu de nous pardonner nos fautes et de ne pas nous envoyer dans cet endroit morbide.



MINI-DICO

Cardée : peignée.
Abîme : trou très profond.
Ardent : chaud, brûlant.
Astres : étoiles et tous les corps qui se trouvent dans le ciel.
Ténèbres : obscurité très profonde.
Déterminer : définir, causer quelque chose.
Morbide : maladif, anormal.
Châtiment : punition très sévère.
Canicule : très grande chaleur.
Coccyx : petit os situé à l'extrémité inférieure de la colonne vertébrale.

Qu'est-ce que l'épreuve de " la Balance" ?

L'épreuve de " la Balance " sera sûrement une des plus difficiles, car c'est par elle que Dieu exercera Sa justice et déterminera si nous irons en Enfer ou au Paradis. En effet, Dieu fera paraître d'abord une Balance avec deux plateaux, un de lumière et un de ténèbres, puis un livre immense qui ira de l'Orient jusqu'à l'Occident, devant toutes les créatures rassemblées sur la place du Jugement Dernier. Dans ce livre, depuis le début de l'Humanité, les Anges inscrivent tous les actes bons et mauvais de chaque Etre Humain et de chaque Djinn. Puis, Dieu nous appellera chacun à notre tour et les Anges nous liront ce qu'ils ont écrit à notre sujet. Pour ceux d'entre nous qui auront fait du mal, nous traiterons les Anges de menteurs. Mais Dieu donnera la parole à nos mains, nos langues et nos pieds qui diront toute la Vérité. Nos pieds parleront de tous les endroits où nous sommes allés, nos mains diront tout ce qu'elles ont fait et nos langues tout ce qu'elles ont dit. On ne pourra plus rien cacher ni à Dieu, ni au reste de l'Humanité, car tout le monde saura la Vérité.

Une fois les actions dévoilées, les bonnes seront placées d'un côté de la Balance et les mauvaises de l'autre. Le Paradis sera pour ceux dont le poids des bonnes actions sera plus élevé que celui des mauvaises et l'Enfer, pour tous les autres.

سورة العاديات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالعَادِيَاتِ ضَبْحًا (1) فَالمُورِيَاتِ قَدْحًا (2)
فَالمُغِيرَاتِ صُبْحًا (3) فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا (4)
فَوَسَطْنَا بِهِ جَمْعًا (5) إِنَّ الإِنْسَانَ لِرَبِّهِ
لَكَنُودٌ (6) وَإِنَّهُ عَلَى ذَالِكَ لَشَهِيدٌ
(7) وَإِنَّهُ لِحُبِّ الخَيْرِ لَشَدِيدٌ (8) أَفَلاَ يَعْلَمُ
إِذَا بُعْثِرَ مَا فِى القُبُورِ (9) وَحُصِّلَ مَا فِى
الصُّدُورِ (10) إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَخَبِيرٌ (11)





AL-ADIYATE

Bismillahi-rrahmâni-rrahîme

1- wal-'âdiyâti dhabhâ
2- fal-mouriyâti qad-hâ
3- fal-moughîrâti soubhâ
4- fa-atharna bihi naq'â
5- fa-wassatna bihi djame'â
6- innal-insâna li-rabbihi la-kanoûd
7- wa innahou'alâ dhâlika lachahîd
8- wa innahou li-houbbil-khayri lachadîd
9- afalâ ya'lamou idhâ bou'thira mâ fil-qoboûr
10- wa hossila mâ fis-sodoûr
*11- inna rabbahoum bihim yawma-idhine la-khabîr**

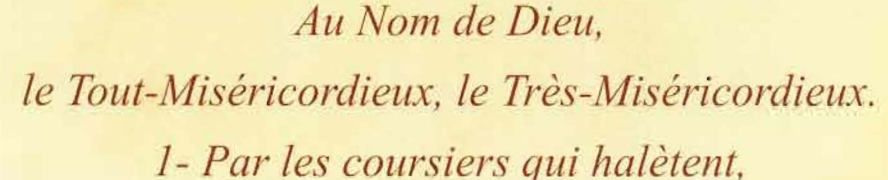






SOURATE 100
LES COURSIERS





Au Nom de Dieu,

le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux.





1- Par les coursiers qui halètent,

2- qui font jaillir des étincelles,

3- qui attaquent au matin,

4- et font ainsi voler la poussière,

5- et pénètrent au centre de la troupe ennemie.

6- L'Homme est, certes, ingrat envers son Seigneur ;

7- et pourtant, il est, certes, témoin de cela ;

8- et pour l'amour des richesses il est, certes, ardent.

9- Ne sait-il donc pas que lorsque ce qui est dans les tombes sera bouleversé,

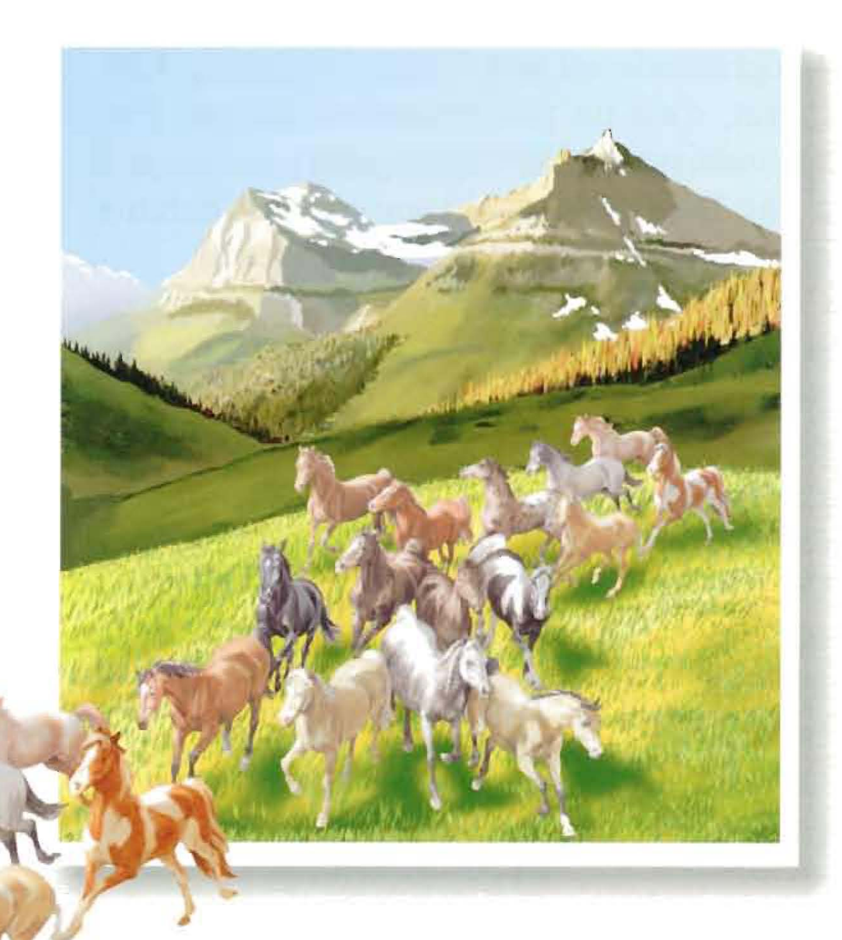
10- et que sera dévoilé ce qui est dans les poitrines,

11- ce jour-là, certes, leur Seigneur sera Parfaitement Connaisseur d'eux ?



Qui sont les coursiers ?

Les coursiers sont les chevaux avec lesquels le Prophète, paix et bénédictions de Dieu sur lui, et ses compagnons combattaient. Ce sont de superbes chevaux rapides et forts qui faisaient voler la poussière sur leur passage lorsqu'ils galopaient et faisaient jaillir des étincelles de leurs sabots sur les rochers.



Au début de la Sourate, Dieu jure par ces montures de guerre que l'Homme est ingrat et assoiffé de biens matériels de la vie d'Ici-Bas.

Qu'est-ce que l'ingratitude ?

L'ingratitude est une forme d'injustice. Etre ingrat, c'est ne pas remercier, ne pas être reconnaissant envers quelqu'un pour ce qu'il a fait. D'ailleurs, on dit souvent des enfants qu'ils sont ingrats envers leurs parents.
Ces derniers font beaucoup de sacrifices pour leurs enfants qui, parfois, ne les remercient pas. De la même manière, on peut être ingrat envers Dieu et ne pas Le remercier pour l'air, l'eau, la nourriture, la santé et tous les cadeaux qu'Il nous fait.
On préfère plutôt se plaindre de ce que l'on a et réclamer toujours plus. Dieu nous dit dans le Saint Coran que si tu Le remercies pour Ses bienfaits, Il t'en donnera davantage, tandis que si tu ne les reconnais pas, Il te punira.



MINI-DICO

Haleter : respirer avec difficulté à un rythme anormal.
Jaillir : apparaître soudainement.
Ardent : passionné.
Dévoiler : montrer ce qui est caché.

Besogne : travail.
Badr : lieu situé à coté de La Mecque où les caravanes de l'époque s'approvisionnaient en eau.

Peut-on cacher quelque chose à Dieu ?

Si tu crois pouvoir te cacher de Dieu ou faire quelque chose dont Il ne sera pas informé, tu te trompes. Avant même que tu ne naisses, Dieu savait déjà tout ce que tu allais faire, tout ce que tu allais dire et tout ce que tu aurais.

C'est maintenant ou jamais ! Personne ne me voit...

Il nous voit dans le noir et dans le jour, dans l'air et sous terre. Il entend même au sein des nuits orageuses le bruit des fourmis, en pleine besogne dans leur fourmilière.

Alors, dis-toi bien que quoi que tu fasses, quoi que tu dises, tout sera dévoilé et pesé sur la Balance au Jour du Jugement Dernier. A ce moment-là, Sa justice sera parfaite et équitable.

LE SAVAIS-TU ?

La bataille de Badr fut la première bataille du Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui. Cette bataille a dénombré 314 Musulmans contre 1300 mécréants qui étaient sous les ordres d'Abou jahl. Malgré leur petit nombre, les Musulmans, dotés d'une foi sincère envers Dieu et Son Messager, ont pu triompher.

سورة الزّلزلة

بسم الله الرحمن الرحيم



إِذَا زُلْزِلَتِ الأَرْضُ زِلْزَالَهَا (1) وَأَخْرَجَتِ
الأَرْضُ أَثْقَالَهَا (2) وَقَالَ الإِنْسَانُ مَا لَهَا (3)
يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا (4) بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى
لَهَا (5) يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا
أَعْمَالَهُمْ (6) فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا
يَرَهُ (7) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (8)





AZ-ZALZALA

Bismillahi-rrahmâni-rrahîme

1- Idhâ zoulzilatil-ardho zilzâlaha
2- wa-akhrajatil-ardo athqâlahâ
3- wa qâlal-insânou mâlaha
4- yawma-idhine touhaddithou akhbârahâ
5- bi-anna rabbaka awhâ lahâ
6- yawma-idhine yasdorou-nnassou achtâtane liyouraw a'mâlahoum
7- famane ya'mal mithqâla dharatine khayrane yarah
8- wa mane ya'mal mithqâla dharatine charrane yarah





SOURAT 99
LA SECOUSSE

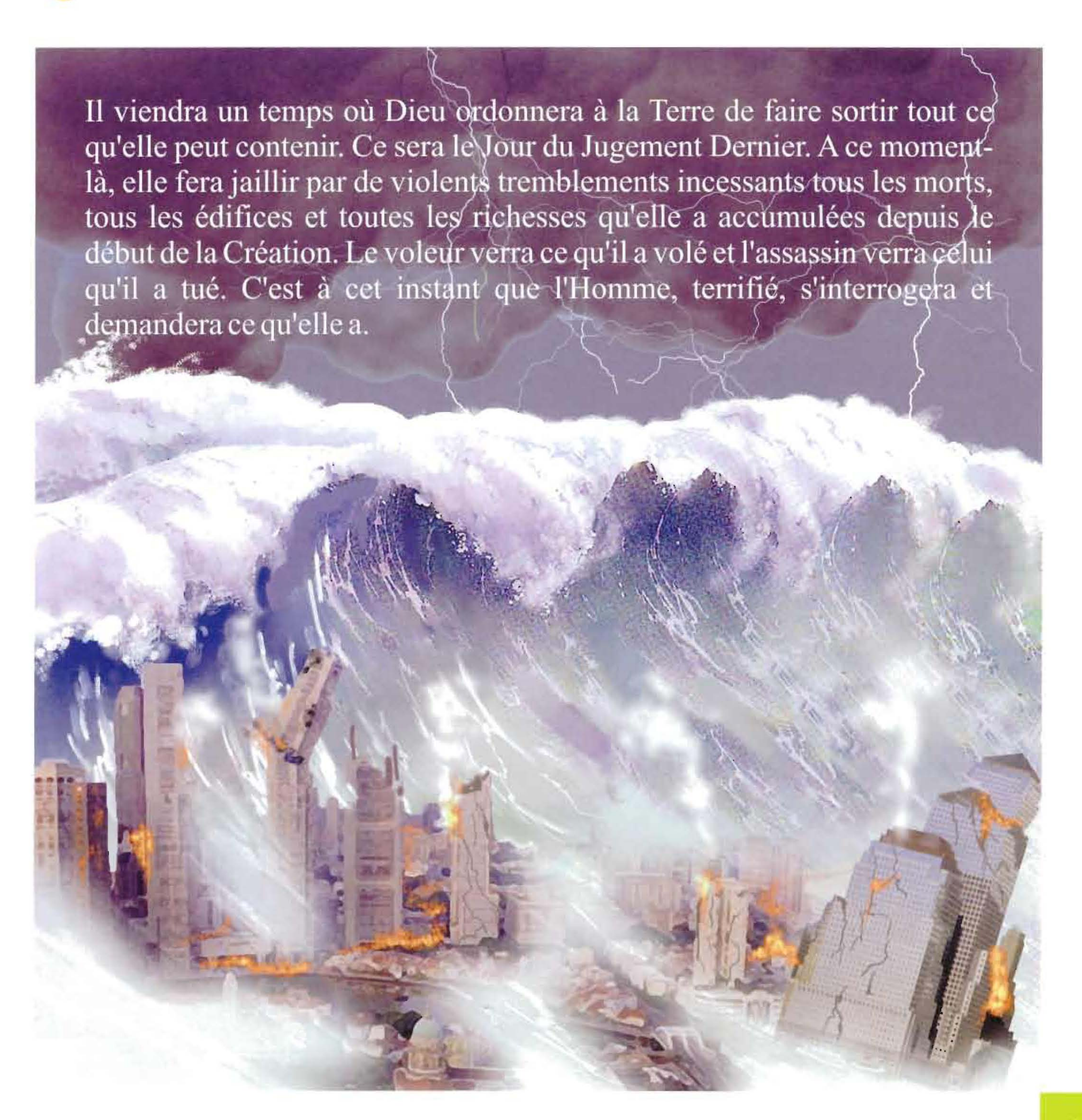




Au Nom de Dieu,
le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux.
1- Quand la Terre tremblera d'un violent tremblement,
2- et que la Terre fera sortir ses fardeaux,
3- et que l'Homme dira : " Qu'a-t-elle ? "
4- ce jour-là, elle contera son histoire,
5- selon ce que ton Seigneur lui aura révélé (ordonné).
6- Ce jour-là, les gens sortiront séparément pour que leur soient montrées leurs œuvres.
7- Quiconque fait un bien, fût-ce du poids d'un atome, le verra,
8- et quiconque fait un mal, fût-ce du poids d'un atome, le verra.



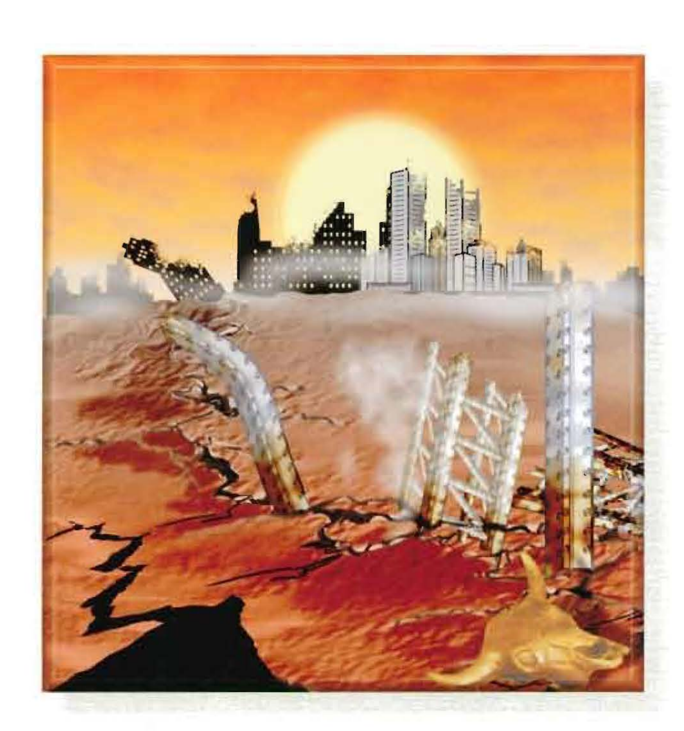
Que fera la Terre au terme de sa vie ?



Il viendra un temps où Dieu ordonnera à la Terre de faire sortir tout ce qu'elle peut contenir. Ce sera le Jour du Jugement Dernier. A ce moment-là, elle fera jaillir par de violents tremblements incessants tous les morts, tous les édifices et toutes les richesses qu'elle a accumulées depuis le début de la Création. Le voleur verra ce qu'il a volé et l'assassin verra celui qu'il a tué. C'est à cet instant que l'Homme, terrifié, s'interrogera et demandera ce qu'elle a.

La Terre peut-elle parler ?

Ce jour-là, Dieu donnera la parole à la Terre. Elle rembobinera le film de la vie depuis le début de la Création et le projettera aux yeux de Dieu et de toutes les créatures, sans rien oublier. Elle se plaindra à Dieu des guerres et des agissements sataniques les plus sournois.



De cette manière, la Terre pourra être un témoin de bon ou de mauvais augure, selon le comportement de chacun, quand on était encore en vie.

LE SAVAIS-TU :

La tradition du Prophète Mohammed, paix et bénédictions sur lui, nous enseigne que la récitation de la Sourate " la Secousse " est égale en récompense à celle du quart du Coran.